

SONY®



Návod na použitie

NWD-B103 / B105 / B103F / B105F



Návod na jednoduché nastavenie

NWD-B103 / B105 / B103F / B105F

Nakladanie s odpadom z elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie,

pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívne mu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov značne napomáha pri ochrane a zachovaní prírodných zdrojov. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili. Použiteľné príslušenstvo: Slúchadlá

Informácia pre spotrebiteľov v krajinách s platnými Smernicami EU

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japonsko. Autorizovaným predstaviteľom ohľadom záležitostí týkajúcich sa nariadení EMC a bezpečnosti produktu je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. Ohľadom akýchkoľvek servisných služieb alebo záručných záležitostí pozri adresy poskytnuté v samostatných dokumentoch týkajúcich sa servisu a záruky.

Autorské práva

- “WALKMAN” a logo “WALKMAN” sú ochranné známky spoločnosti Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista a Windows Media sú obchodné značky alebo ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v USA a/alebo ostatných krajinách.
- Adobe a Adobe Reader sú obchodné značky alebo ochranné známky spoločnosti Adobe Systems Incorporated v USA a/alebo ostatných krajinách.
- Technológia kódovania zvuku MPEG Layer-3 a patenty sa používajú v licencií spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.
- IBM a PC/AT sú ochranné známky spoločnosti International Business Machines Corporation.
- Macintosh je obchodná značka spoločnosti Apple Inc.
- Pentium je obchodná značka alebo ochranná známka spoločnosti Intel Corporation.
- USA a zahraničné patenty sú používané v licencií spoločnosti Dolby Laboratories.
- Všetky ochranné známky a obchodné značky sú obchodnými značkami alebo ochrannými známkami ich príslušných vlastníkov. V tomto návode nie sú označenia TM a R vždy uvádzané.

Tento produkt je chránený konkrétnymi duševnými vlastníckymi právami spoločnosti Microsoft Corporation. Používanie alebo distribúcia takejto technológie v tomto produkte sú bez licencie spoločnosti Microsoft alebo autorizovaného zástupcu spoločnosti Microsoft zakázané.

Program © 2007 Sony Corporation
Dokumentácia © 2007 Sony Corporation

Začínáme

Ďakujeme vám, že ste si zakúpili prehrávač NWD-B103/B105/B103F/B105F*¹.

Po prenesení skladieb z vášho PC spôsobom potiahni a pusti (drag and drop) si ich môžete vychutnať kdekoľvek a kedykoľvek. Pomocou tohto prehrávača môžete tiež počúvať rozhlas v pásme FM (len NWD-B103F/B105F) a využívať nahrávanie hlasových záznamov (diktafón).

V pamäti Flash vstavanej v prehrávači je uložený softvér "Auto Transfer"^{*2}. Pretože je tento softvér okamžite vždy k dispozícii z pamäte Flash, nie ho potrebné nainštalovať do PC. Pre automatický prenos audio súborov tak jednoducho stačí pripojiť prehrávač k PC.

O návode

Obsluha prehrávača je opísaná v tom Návode na jednoduché nastavenie alebo v Návode na použitie (Operation Guide (PDF súbor)).

- **Návod na jednoduché nastavenie** (tento návod): Sú v ňom opísané základné funkcie prehrávača, ako nabíjanie akumulátora, prenos a prehrávanie skladieb.
- **Návod na použitie**^{*3}: Sú v ňom opísané všetky funkcie prehrávača a uvedené sú v ňom tiež informácie o riešení problémov.

Ako sa dozvedieť o ďalších funkciách prehrávača

Pozri Návod na použitie (Operation Guide) (súbor PDF). Zobrazenie návodu na použitie;

1. Pripojte prehrávač priamo k USB portu na vašom PC.
2. Dvakrát kliknite na [My Computer] (Tento počítač) - [WALKMAN] alebo [Removable Disk] (Vymeniteľný disk) - [Operation Guide] (Návod na použitie) - [xxx_NWDB100.pdf*].

* Názov jazyka je zobrazený na mieste "xxx".
Zvoľte si návod vo vašom jazyku.

Poznámka

- Vo vašom PC musí byť nainštalovaná verzia softvéru Adobe Acrobat Reader 5.0 alebo novšia. Softvér Adobe Reader je možné stiahnuť z internetu zadarmo.

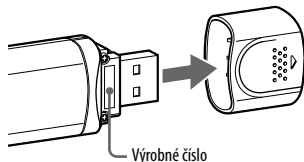
Dodávané príslušenstvo

Skontrolujte dodávané príslušenstvo v balení.

- Slúchadlá (1)
- Návod na jednoduché nastavenie (tento návod) (1)
- Návod na použitie^{*3} (1)
- Softvér "Auto Transfer"^{*2}

Výrobné číslo

Výrobné číslo je potrebné pre registráciu zákazníka.
Je uvedené pri USB konektore prehrávača.



Získanie najnovších informácií

Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy týkajúce sa tohto zariadenia, navštívte nasledovné web-stránky.

Spotrebiteľia v Európe: <http://support.sony-europe.com/DNA>

Spotrebiteľia v Latinskej Amerike: <http://www.sony-latin.com/index.crp>

Spotrebiteľia v ostatných krajinách: <http://www.css.ap.sony.com>

Spotrebiteľia, ktorí si kúpili zahraničné modely môžu navštíviť: <http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

Poznámka k formátovaniu prehrávača

Návod na použitie (Operation Guide (PDF súbor)) a softvér "Auto Transfer" sú uložené vo vstavanej pamäti Flash prehrávača. Po naformátovaní vstavanej pamäte Flash budú vymazané všetky súbory vrátane súboru Operation Guide (PDF súbor) a softvéru "Auto Transfer". Pred formátovaním skontrolujte obsah pamäte a všetky dôležité súbory si zálohujte na pevný disk vo vašom PC alebo v inom zariadení.

Ak vstavanú pamäť Flash naformátujete náhodne, stiahnite si súbor Operation Guide (PDF súbor) alebo softvér "Auto Transfer" z web-stránky uvedenej vyššie v časti "Získanie najnovších informácií" a uložte ich do vstavanej pamäte Flash v prehrávači.

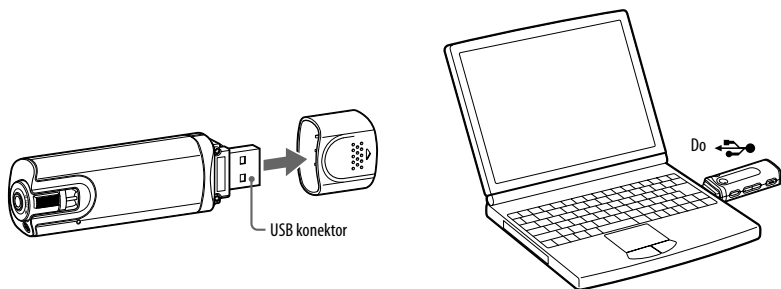
^{*1} V závislosti od krajiny alebo regiónu zakúpenia prehrávača nemusia byť niektoré modely dostupné.

^{*2} Softvér "Auto Transfer" je uložený v pamäti Flash vstavanej v prehrávači. Podrobnejšie informácie o softvéri nájdete v časti "Používanie softvéru "Auto Transfer"" v Návoде na použitie (PDF súbor).

^{*3} Návod na použitie (PDF súbor) je uložený vo vstavanej pamäti Flash prehrávača. Návod na použitie je dostupný v nasledovných jazykoch: holandský, anglický, francúzsky, nemecký, taliansky, kórejský, portugalský, ruský, zjednodušený čínsky, španielsky, tradičný čínsky, ukrajinský. Podľa krajiny alebo regiónu zakúpenia prehrávača nemusia byť niektoré jazyky dostupné.

Nabíjanie akumulátora

Akumulátor prehrávača sa nabíja počas jeho pripojenia k zapnutému PC.
Zložte kryt USB konektora a pripojte USB konektor do USB portu vo vašom PC.

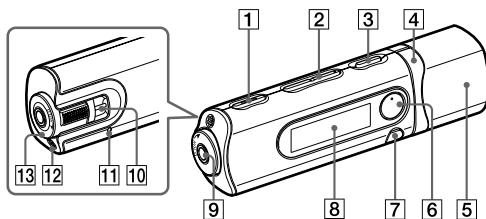


Ak sa indikátor stavu akumulátora zobrazí ako **Full**, nabíjanie je dokončené.
Pri prvom používaní prehrávača, alebo ak ste prehrávač dlhší čas nepoužívali, akumulátor maximálne nabite, kým sa na displeji nezobrazí **Full**. Nabíjanie úplne vybitého akumulátora trvá cca 120 minút.

Poznámka

- Počas pripojenia prehrávača k PC sa vyvarujte nárazom a ani naň nevyvíjajte nadmerný tlak. Prehrávač sa môže poškodiť.

Časti a ovládacie prvky



1 Tlačidlo REC/STOP

Spustenie/zastavenie nahrávania. Môžete nahráť zvuk zaznamenaný mikrofónom alebo program rozhlasovej FM stanice, ktorý práve počúvate (len NWD-B103F/B105F).

2 Tlačidlo VOL +*1/-

Nastavenie hlasitosti.

3 Tlačidlo | / ⏻ (Zap./Vyp.)

Zapnutie/vypnutie prehrávača.

4 Tlačidlo ◀◀|▶▶

Výber skladby, albumu, interpreta, priečinka alebo položky Menu. Môžete tiež preskočiť na začiatok skladby/albumu/interpreta/priečinka alebo rýchlo prechádzať skladbou dopredu alebo dozadu.

5 Kryt USB konektora

Zložte kryt USB konektora a pripojte USB konektor prehrávača do USB konektora vo vašom PC.

6 Tlačidlo ▶||*1

Spustenie/pozastavenie prehrávania skladieb alebo nahrávania. Keď sa na displeji zobrazí

Menu, toto tlačidlo slúži na potvrdenie položky Menu.

7 Tlačidlo BACK/HOME*2

Návrat na predchádzajúcu ponuku. Zatlčením a pridržaním tohto tlačidla zobrazíte Menu HOME.

8 Displej

Pozri časť "Menu HOME" v tomto návode alebo časť "Prehrávanie hudby" v Návode na použitie (PDF súbor).

9 Konektor (Slúchadlá)

Pri pripájaní slúchadiel zasunúť konektor na doraz tak, aby zacvakol na svoje miesto. Ak konektor nepripojíte správne, slúchadlá nebudú reprodukovat kvalitný zvuk.

10 Otvor pre upevnenie popruhu

Slúži na pripevnenie popruhu (nedodávaný).

11 Tlačidlo RESET

Prehrávač resetujte stlačením tlačidla RESET pomocou vhodného špicateho predmetu atď. Ak prehrávač po resetovaní vypnete, prehrávač nastaví položky na predchádzajúce nastavenia.

- 12 Mikrofón**
Slúži na nahrávanie zvuku pomocou prehrávača.
- 13 Prepínač HOLD**
Pomocou prepínača HOLD môžete ovládacie prvky prehrávača zablokovať proti náhodnému stlačeniu.
Po otočení prepínača HOLD v smere šípky (←) sa všetky ovládacie prvky zablokujú.

*1 Na tlačidlá sa nachádzajú orientačné hmatové body. Slúžia na uľahčenie ovládania tohto prehrávača.

*2 Ak stlačíte toto tlačidlo, aktivujú sa funkcie tlačidiel s označením ●. Ak ale toto tlačidlo stlačíte a pridržíte, aktivujú sa funkcie tlačidiel s označením ●●.

Počúvane hudby

1 Pripojte prehrávač priamo k USB portu na vašom PC.

Ak sa v OS Windows zobrazí okno pre výber, zvolte [Open folder to view files] (Otvoriť priečinok a zobraziť súbory), kliknite na [OK] a pokračujte krokom 3.

2 Dvakrát kliknite na [My Computer] (Tento počítač) - [WALKMAN] alebo [Removable Disk] (Vymeniteľný disk).

3 Otvorte priečinok ([My Music] (Hudba) atď.), z ktorého chcete preniesť audio súbory a potom ich spôsobom potiahni a pusti (drag and drop) skopírujte do prehrávača.

Audio súbory sa prenesu do prehrávača.

Audio súbory môžete do prehrávača tiež preniesť potiahnutím myškou naraz ako celý priečinok.

4 Odpojte prehrávač od PC a prehrávajte prenesené súbory.

- Podržte zatlačené tlačidlo I / ⏻ (Zap./Vyp.), kým sa neaktivuje displej prehrávača.
- Stláčaním tlačidla ⏮/⏭ zvolte 🎵 (Music Library) a stlačením tlačidla ⏸ voľbu potvrďte.
Zobrazia sa priečinky s uloženými skladbami.
- Stláčaním tlačidla ⏮/⏭ zvolte požadovanú skladbu a stlačením tlačidla ⏸ voľbu potvrďte.
Prehrávanie sa spustí.


Vymazanie skladieb prenesených do prehrávača

Prehrávač pripojte k PC a pomocou aplikácie Windows Explorer z neho vymažte neželané audio súbory.

Rada

- Pomocou softvéru “Auto Transfer” môžete audio súbory automaticky preniesť do prehrávača z príslušného priečinka vždy po jeho pripojení k vášmu PC. Keď sa v kroku 1 zobrazí úvodné Menu a chcete použiť softvér “Auto Transfer”, zvolte [Launch Auto Transfer] (Spustiť Auto Transfer) a potom kliknite na [OK]. Podrobnejšie informácie nájdete v časti “Používanie softvéru “Auto Transfer”” v Návode na použitie (PDF súbor).

Poznámky





- V prehrávači je možné prehrávať len MP3/WMA súbory.
 - Počas prenosu súborov neodpájajte prehrávač. V opačnom prípade sa môžu prenášané súbory poškodiť.
 - Pri odpájaní prehrávača od PC vykonajte nasledovný postup.
 - ① Dvakrát kliknite na ikonu  (Remove Hardware) (Bezpečné odstránenie hardvéru) na lište úloh v pravom dolnom rohu obrazovky. V zobrazenom okne kliknite na [USB Mass Storage Device] (Veľkokapacitné USB zariadenie) alebo [USB Disk], a potom kliknite na [Stop] (Zastaviť).
 - ② Kliknite na [OK].
 - ③ Keď sa na obrazovke zobrazí hlásenie “Safe To Remove Hardware” (“Hardvér možno bezpečne odstrániť”), odpojte prehrávač od PC.
- V závislosti od nainštalovaného OS sa môže zobrazená ikona a hlásenia líšiť.

Menu HOME

Keď zapnete prehrávač alebo zatlačíte a pridržíte tlačidlo BACK/HOME, zobrazí sa Menu HOME. Menu HOME je východisková ponuka pre prehrávanie skladieb, počúvanie FM rádia*, prehrávanie nahraných zvukových súborov alebo pre zmenu nastavení.



V strede displeja sa zobrazia 4 ikony Menu HOME s aktuálnym výberom. Aktuálna ikona sa mení v závislosti od používanej funkcie. Stláčaním tlačidla **◀◀/▶▶** môžete zvoliť ikonu a stlačením tlačidla **▶||** tento výber potvrdíte.

 Voice	Prehrávanie/odstraňovanie nahraných zvukových súborov. Podrobnejšie informácie nájdete v časti "Počúvanie/nahrávanie hlasových záznamov" v Návode na použitie (PDF súbor).
 Music Library	Prehrávanie prenesených skladieb v prehrávači. Podrobnejšie informácie nájdete v časti "Prehrávanie hudby" v Návode na použitie (PDF súbor).
 FM*	Počúvanie FM rádia, prehrávanie alebo vymazanie nahraného FM programu. Podrobnejšie informácie nájdete v časti "Počúvanie/nahrávanie rozhlasovej FM stanice (len NWD-B103F/B105F)" v Návode na použitie (PDF súbor).
 Settings	Zmena funkčných nastavení pre prehrávanie hudby, FM rádio*, nahrávanie hlasových záznamov alebo pre prehrávač Podrobnejšie informácie nájdete v časti "Nastavenia" v Návode na použitie (PDF súbor).

* len NWD-B103F / B105F

Nakladanie s odpadom z elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta

na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívne vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov značne napomáha pri ochrane a zachovaní prírodných zdrojov. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Použiteľné príslušenstvo: Slúchadlá

Informácia pre spotrebiteľov v krajinách s platnými Smernicami EU

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japonsko. Autorizovaným predstaviteľom ohľadom záležitostí týkajúcich sa nariadení EMC a bezpečnosti produktu je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. Ohľadom akýchkoľvek servisných služieb alebo záručných záležitostí pozri adresy poskytnuté v samostatných dokumentoch týkajúcich sa servisu a záruky.

Upozornenie pre užívateľov

- Zaznamenané skladby je možné používať len pre osobné použitie. Verejná a iná produkcia je podmienená súhlasom vlastníkov autorských práv skladieb.
- Spoločnosť Sony nezodpovedá za neúplnosť záznamu/stahovania, alebo za poškodenie súborov, zapríčinených problémami so zariadením alebo PC.
- Možnosť zobrazovania jazykov v dodávanom softvéri závisí od nainštalovaného OS v PC. Skontrolujte, či je nainštalovaný OS kompatibilný s jazykom, v ktorom chcete softvér používať.
 - Nezaručujeme správne zobrazovanie všetkých jazykov v dodávanom softvéri.
 - Znaký vytvorené užívateľom a niektoré špeciálne znaky sa nemusia zobrazit.
- V závislosti od typu textu a znakov sa text zobrazovaný v prehrávači nemusí na displeji zariadenia zobrazit správne. Je to spôsobené:
 - Vlastnosťami pripojeného prehrávača.
 - Prehrávač nepracuje štandardne.
 - Daná informácia je zapísaná v jazyku alebo znakmi, ktoré tento prehrávač nepodporuje.

Statická elektrina ľudského tela

V ojedinelých prípadoch sa môže stať, že prehrávač nebude fungovať z dôvodu silného náboja statickej elektriny v ľudskom tele. Ak k tomu dôjde, na pol minúty až minútu odložte prehrávač. Prehrávač by mal potom opäť fungovať normálne.

Začíname	6
Dodávané príslušenstvo	6
Časti a ovládacie prvky	8
Menu Home	10

Základné operácie 12

Zapnutie/vypnutie prehrávača	12
Nabíjanie akumulátora	13
Manuálny prenos audio súborov	15

Prehrávanie hudby 17

Prehrávanie hudby	17
Vyhľadávanie skladiieb podľa názvu priečinka a súboru	18
Vyhľadávanie skladiieb podľa interpreta, albumu alebo názvu skladby	19
Zmena režimu prehrávania	23
Nastavenie kvality zvuku	25

Počúvanie/nahrávanie rozhlasovej FM stanice (len NWD-B103F/B105F) 27

Počúvanie rozhlasovej FM stanice v režime manuálneho ladenia	27
Počúvanie rozhlasovej FM stanice v režime ladenia predvolieb	29
Uloženie konkrétnych rozhlasových staníc	29
Výber rozhlasových staníc v režime ladenia predvolieb	32

Nahrávanie rozhlasovej FM stanice	33
Prehrávanie programov nahraných z vysielania rozhlasových FM staníc.....	34
Počúvanie/nahrávanie hlasových záznamov	36
Nahrávanie okolitého zvuku	36
Prehrávanie nahraných zvukových súborov.....	37
Nastavenia	39
Zmena nastavení	39
Používanie softvéru “Auto Transfer”	43
Automatický prenos audio súborov	43
Riešenie problémov	46
Riešenie problémov	46
Hlásenia	57
Ďalšie informácie.....	60
Bezpečnostné upozornenia	60
Technické údaje.....	65
Index	69

Začíname

Ďakujeme vám, že ste si zakúpili prehrávač NWD-B103/B105/B103F/B105F*1.

Po prenesení skladieb z vášho PC spôsobom potiahni a pusti (drag and drop) si ich môžete vychutnať kdekoľvek a kedykoľvek. Pomocou tohto prehrávača môžete tiež počúvať rozhlas v pásme FM (len NWD-B103F/B105F) a využívať nahrávanie hlasových záznamov (diktafón).

V pamäti Flash vstavanej v prehrávači je uložený softvér "Auto Transfer". Pretože je tento softvér okamžite vždy k dispozícii z pamäte Flash, nie ho potrebné nainštalovať do PC.

Pre automatický prenos audio súborov tak jednoducho stačí pripojiť prehrávač k PC (☞ str. 43).

Dodávané príslušenstvo

Skontrolujte dodávané príslušenstvo v balení.

- Slúchadlá (1)
- Návod na použitie (tento návod)*2 (1)
- Návod na jednoduché nastavenie (1)
- Softvér "Auto Transfer"*3

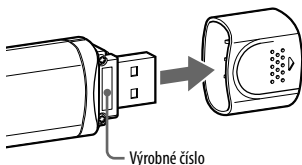
*1 V závislosti od krajiny alebo regiónu zakúpenia prehrávača nemusia byť niektoré modely dostupné.

*2 V závislosti od krajiny/regiónu zakúpenia prehrávača môže byť Návod na použitie dodávaný vo forme PDF súboru uloženého v pamäti prehrávača (tlačaná forma návodu nie je dodávaná).

*3 Softvér "Auto Transfer" je uložený v pamäti Flash vstavanej v prehrávači. Podrobnosti o tomto softvéri nájdete v časti "Používanie softvéru "Auto Transfer"" (☞ str. 43).

Výrobné číslo

Výrobné číslo je potrebné pre registráciu zákazníka. Je uvedené pri USB konektore prehrávača.



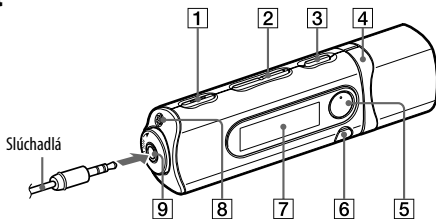
Poznámka k formátovaniu prehrávača

Návod na použitie (Operation Guide (PDF súbor)) a softvér “Auto Transfer” sú uložené vo vstavanej pamäti Flash prehrávača. Po naformátovaní vstavanej pamäte Flash budú vymazané všetky súbory vrátane súboru Operation Guide (PDF súbor) a softvéru “Auto Transfer”. Pred formátovaním skontrolujte obsah pamäte a všetky dôležité súbory si zálohujte na pevný disk vo vašom PC alebo v inom zariadení.

Ak vstavanú pamäť Flash naformátujete náhodne, stiahnite si súbor Operation Guide (PDF súbor) alebo softvér “Auto Transfer” z web-stránky (☞ str. 47) a uložte ich do vstavanej pamäte Flash v prehrávači.

Časti a ovládacie prvky

Predná časť

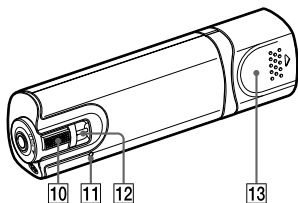


- 1 Tlačidlo REC/STOP** (☞ str. 33, 36)
Spustenie/zastavenie nahrávania. Môžete nahráť zvuk zaznamenaný mikrofónom alebo program rozhlasovej FM stanice, ktorý práve počúvate (len NWD-B103F/B105F).
- 2 Tlačidlo VOL +*/-**
Nastavenie hlasitosti.
- 3 Tlačidlo | / ⏻ (Zap./Vyp.)** (☞ str. 12)
Zapnutie/vypnutie prehrávača.
- 4 Tlačidlo ◀◀/▶▶** (☞ str. 11, 22)
Výber skladby, albumu, interpreta, priečka alebo položky Menu. Môžete tiež preskočiť na začiatok skladby/albumu/interpreta/priečka alebo rýchlo prechádzať skladbou dopredu alebo dozadu.
- 5 Tlačidlo ▶▶**^{*1} (☞ str. 11, 18)
Spustenie/pozastavenie prehrávania skladieb alebo nahrávania. Keď sa na displeji zobrazí Menu, toto tlačidlo slúži na potvrdenie položky Menu.
- 6 Tlačidlo BACK/HOME**^{*2} (☞ str. 11)
Návrat na predchádzajúcu ponuku. Zatlačením a pridržaním tohto tlačidla zobrazíte Menu HOME.
- 7 Displej** (☞ str. 21)
- 8 Mikrofón** (☞ str. 36)
- 9 Konektor** 📎 (Slúchadlá)
Pri pripájaní slúchadiel zasuníte konektor na doraz tak, aby zacvakol na svoje miesto. Ak konektor nepripojíte správne, slúchadlá nebudú reprodukovat kvalitný zvuk.

^{*1} Na tlačidle sa nachádzajú orientačné hmatové body. Slúžia na uľahčenie ovládania tohto prehrávača.

^{*2} Ak stlačíte toto tlačidlo, aktivujú sa funkcie tlačidiel s označením ●. Ak ale toto tlačidlo stlačíte a pridržíte, aktivujú sa funkcie tlačidiel s označením ●●.

Zadná časť



10 Prepínač HOLD

Pomocou prepínača HOLD môžete ovládacie prvky prehrávača zablokovať proti náhodnému stlačeniu.

Otočením prepínača HOLD v smere šípky (↔) sa všetky ovládacie prvky zablokujú.

Pri aktivovanej funkcii prepínača HOLD sa po stlačení tlačidiel zobrazí na displeji hlásenie “HOLD” a aktuálny čas. (Aktuálny čas sa zobrazí len ak sú nastavené hodiny (☞ str. 41).)

Po otočení prepínača HOLD do opačného smeru sa funkcia HOLD deaktivuje.

11 Tlačidlo RESET (☞ str. 46)

Prehrávač resetujete stlačením tlačidla RESET pomocou vhodného špicatého predmetu atď. Ak prehrávač po resetovaní vypnete, prehrávač nastaví položky na predchádzajúce nastavenia.

12 Otvor pre upevnenie popruhu

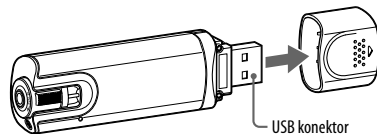
Služi na pripevnenie popruhu (nedodávaný).

13 Kryt USB konektora

Zložte kryt USB konektora a pripojte USB konektor prehrávača do USB konektora vo vašom PC.

Zloženie krytu USB konektora

Podľa nižšie uvedeného obrázka zložte kryt USB konektora.







Menu Home

Keď zapnete prehrávač alebo zatlačíte a pridržíte tlačidlo BACK/HOME, zobrazí sa Menu HOME. Menu HOME je východisková ponuka pre prehrávanie skladieb, počúvanie FM rádia*¹, prehrávanie nahraných zvukových súborov a zmenu nastavení.

Menu Home



V strede displeja sa zobrazia 4 ikony s aktuálnym výberom. Aktuálna ikona sa mení v závislosti od používanej funkcie.

	Voice	Prehrávanie/vymazanie nahraného zvukového súboru (☞ str. 37).
	Music Library	Prehrávanie prenesených audio súborov v prehrávači (☞ str. 17).
	FM* ¹	Počúvanie FM rádia, prehrávanie alebo vymazanie nahraného FM programu (☞ str. 27).
	Settings	Zmena funkčných nastavení pre prehrávanie hudby, FM rádio* ¹ , nahrávanie hlasových záznamov alebo pre prehrávač (☞ str. 39).

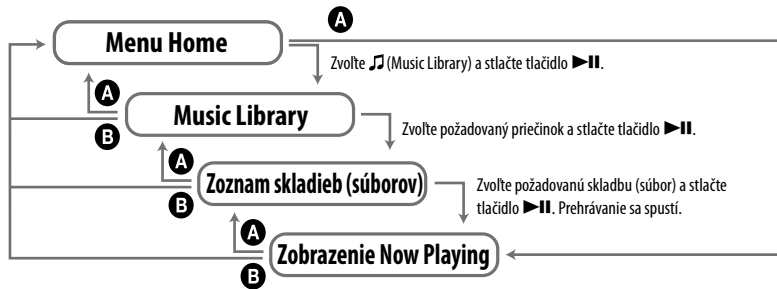
*¹ Len NWD-B103F/B105F

Používanie Menu HOME

V režime Menu HOME môžete stláčaním tlačidla ◀◀◀/▶▶▶ zvoliť položku a stlačením tlačidla ▶|| tento výber potvrdiť.

Ak sa v Menu HOME zobrazí Menu pre položky a stlačíte tlačidlo BACK/HOME, aktivuje sa predchádzajúce Menu. Ak tlačidlo opäť stlačíte a pridržíte, aktivuje sa opäť Menu HOME.

Napríklad, ak chcete prehrať skladbu prostredníctvom výberu ikony 🎵 (Music Library) v Menu HOME, budete musieť prejsť cez nasledovné zobrazenia Menu.



A Stlačte tlačidlo BACK/HOME.

B Zatláčte a pridržíte tlačidlo BACK/HOME.

Zapnutie/vypnutie prehrávača

Zapnutie prehrávača

Stlačte tlačidlo **|| ⏻** (Zap./Vyp.) a displej prehrávača sa aktivuje. Prehrávač nastaví položky na predchádzajúce nastavenia.

Vypnutie prehrávača

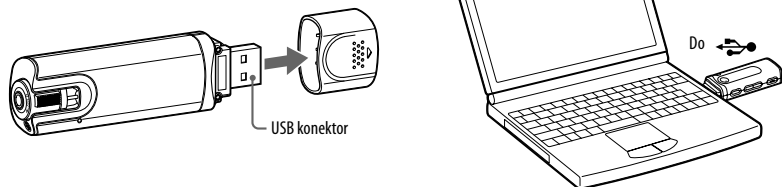
Keď je prehrávač zapnutý, zatlačte a pridržte **|| ⏻** (Zap./Vyp.) dovtedy, kým sa nezobrazí “POWER OFF...”.


Rada

- Ak prehrávač dlhšiu dobu neovládate, automaticky sa vypne displej a prehrávač sa prepne do pohotovostného režimu. V tomto režime má prehrávač veľmi malý príkon a šetrí sa tak akumulátor.

Nabíjanie akumulátora

Akumulátor prehrávača sa nabíja počas jeho pripojenia k zapnutému PC.
Zložte kryt USB konektora a pripojte USB konektor do USB portu vo vašom PC.



Ak sa indikátor stavu akumulátora zobrazí ako **Full**, nabíjanie je dokončené.
Pri prvom používaní prehrávača, alebo ak ste prehrávač dlhší čas nepoužívali, akumulátor maximálne nabite, kým sa na displeji nezobrazí **Full**. Podrobnosti o kapacite akumulátora pozri na  str. 67.

Poznámka

- Počas pripojenia prehrávača k PC sa vyvarujte nárazom a ani naň nevyvíjajte nadmerný tlak. Prehrávač sa môže poškodiť.

Indikátor kapacity akumulátora


Ikona akumulátora na displeji (☞ str. 21) sa mení nasledujúcim spôsobom. Podrobnosti o kapacite akumulátora pozri na ☞ str. 67.



Kapacita akumulátora klesá spolu klesá podľa indikácie ikony akumulátora. Ak sa na displeji zobrazí “LOW BATTERY”, prehrávač nie je možné ovládať. V takomto prípade nabite akumulátor pripojením zariadenia k PC.

Poznámky

- Akumulátor nabíjajte pri teplote v rozmedzí 5 až 35°C.
- Akumulátor sa opotrebuje, keď ho nabijete približne 500-krát. Tento počet sa môže meniť v závislosti od prevádzkových podmienok, pri ktorých prehrávač používate.
- Na displeji sa zobrazuje orientačný stav akumulátora. Napríklad jedno čierne políčko neznamená, že zostávajúca kapacita akumulátora je presne 1/4.
- Počas sprístupňovania PC sa na displeji zobrazí “DATA ACCESS”. Neodpájajte prehrávač ak je zobrazené hlásenie “DATA ACCESS”, pretože môže dôjsť k poškodeniu prenášaných súborov.
- Pri odpájaní prehrávača od PC vykonajte nasledovný postup.

- ① Dvakrát kliknite na ikonu  (Remove Hardware) (Bezpečné odstránenie hardvéru) na lište úloh v pravom dolnom rohu obrazovky. V zobrazenom okne kliknite na [USB Mass Storage Device] (Veľkokapacitné USB zariadenie) alebo [USB Disk], a potom kliknite na [Stop] (Zastaviť).
- ② Kliknite na [OK].
- ③ Keď sa na obrazovke zobrazí hlásenie “Safe To Remove Hardware” (“Hardvér možno bezpečne odstrániť”), odpojte prehrávač od PC.

V závislosti od nainštalovaného OS sa môže zobrazená ikona a hlásenia líšiť.

- Počas pripojenia k PC nie sú tlačidlá na prehrávači funkčné.
- Niektoré USB zariadenia pripojené k PC môžu rušiť správnu funkčnosť prehrávača.
- Nezaručujeme, že sa akumulátor bude správne nabíjať aj na modifikovaných alebo svojpomocne poskladaných PC.

Manuálny prenos audio súborov

Pripojte prehrávač k PC a preneste audio súbory do prehrávača.

Poznámka

- Prehrávač dokáže prehrávať len MP3/WMA súbory (☞ str. 65).

1 Pripojte prehrávač priamo k USB portu na vašom PC.

Ak sa v OS Windows zobrazí okno pre výber, zvolte [Open folder to view files] (Otvoriť priečinok a zobrazíť súbory), kliknite na [OK] a pokračujte krokom 3.

2 Dvakrát kliknite na [My Computer] (Tento počítač) - [WALKMAN] alebo [Removable Disk] (Vymeniteľný disk).

3 Otvorte priečinok ([My Music] (Hudba) atď.), z ktorého chcete preniesť audio súbory a potom ich spôsobom potiahni a pusti (drag and drop) skopírujte do pamäte prehrávača.

Audio súbory sa prenésú do prehrávača.

Audio súbory môžete do prehrávača tiež preniesť potiahnutím myškou naraz ako celý priečinok.

Vymazanie skladieb prenesených do prehrávača


Prehrávač pripojte k PC a pomocou aplikácie Windows Explorer z neho vymažte neželané audio súbory.

Základné operácie (pokračovanie)

Rada

- Pomocou softvéru “Auto Transfer” môžete audio súbory automaticky preniesť do prehrávača z príslušného priečinka vždy po jeho pripojení k vášmu PC (☞ str. 43).

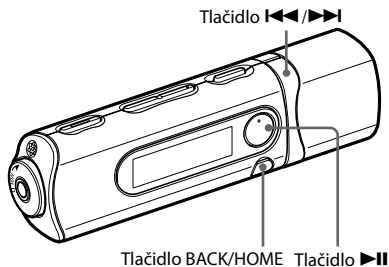
Poznámky

- Počas pripojenia prehrávača k PC sa vyvarujte nárazom a ani naň nevyvíjajte nadmerný tlak. Prehrávač sa môže poškodiť.
- Prehrávač nepodporuje softvér SonicStage (softvér SonicStage od spoločnosti Sony slúži na spravovanie audio súborov v PC alebo na prenos audio súborov do iných typov prehrávačov). Do tohto prehrávača môžete preniesť audio súbory jednoducho potiahnutím myšou bez použitia softvéru SonicStage.
- Počas prenosu súborov neodpájajte prehrávač. V opačnom prípade sa môžu prenášané súbory poškodiť.
- Pri odpájaní prehrávača od PC vykonajte nasledovný postup.
 - ① Dvakrát kliknite na ikonu  (Remove Hardware) (Bezpečné odstránenie hardvéru) na lište úloh v pravom dolnom rohu obrazovky. V zobrazenom okne kliknite na [USB Mass Storage Device] (Veľkokapacitné USB zariadenie) alebo [USB Disk], a potom kliknite na [Stop] (Zastaviť).
 - ② Kliknite na [OK].
 - ③ Keď sa na obrazovke zobrazí hlásenie “Safe To Remove Hardware” (“Hardvér možno bezpečne odstrániť”), odpojte prehrávač od PC.V závislosti od nainštalovaného OS sa môže zobrazená ikona a hlásenia líšiť.
- Ak prehrávač odpojíte počas prenášania súborov, v prehrávači môžu zostať neželané súbory. V takom prípade preneste potrebné súbory späť do PC a prehrávač naformátujte (☞ str. 42).
- Z dôvodu ochrany autorských práv nemusí byť možné niektoré súbory prehrať v tomto prehrávači.
- Prehrávač dokáže spolu rozpoznať až 999 súborov a priečinkov, a priečinky až do 8. úrovne. Aj napriek tomu, že do prehrávača môžete preniesť viac súborov a priečinkov ako je limitované, prehrávač tieto súbory, priečinky a úrovne nerozpozná a neprehrá.
- Ak je v prehrávači uložený veľký počet súborov alebo priečinkov, môže aktivácia prehrávača alebo zobrazenie zoznamu súborov/priečinkov určitú dobu trvať.

Prehrávanie hudby

Nasledovnými spôsobmi môžete vyhľadávať požadované skladby.

- Vyhľadávanie skladieb podľa názvu priečinka a súboru (Režim “Folder/File Name Sort”)
- Vyhľadávanie skladieb podľa interpreta, albumu a názvu skladby (Režim “Artist/Album/Song Sort”)



Poznámka

- Pred prehrávaním skladieb:
 - Skontrolujte, či nie je akumulátor vybitý (☞ str. 14). Ak je akumulátor vybitý, tak ho nabite (☞ str. 13).
 - Odpojte prehrávač od PC.
 - Zrušte funkciu HOLD (☞ str. 9).
 - Zapnite prehrávač (☞ str. 12).

Vyhľadávanie skladieb podľa názvu priečinka a súboru

Požadovanú skladbu môžete vyhľadať podľa názvu priečinka/súboru.

1 Zatláčajte a pridržiajte tlačidlo BACK/HOME, kým sa nezobrazí Menu Home.

2 Stláčaním tlačidla   zvolíte  (Music Library) a stláčaním tlačidla   voľbu potvrdíte.

Zobrazia sa nasledovné zoznamy prenesených skladieb a priečinkov.

- “Now Playing”: Prehrávanie naposledy zvoleného súboru*.
- “Play All”: Prehrávanie všetkých skladieb v prehrávači.
- Folder name: Zobrazenie priečinkov v 1. úrovni.
- Song name: Zobrazenie názvov skladieb v priečinkoch 1. úrovne.
- “Artist/Album/Song Sort”: Prepnutie do režimu “Artist/Album/Song Sort”. V tomto režime môžete požadované skladby vyhľadávať podľa interpreta, albumu a názvu skladby.

* Tento súbor môže označovať skladbu, nahraný program FM stanice (len NWD-B103F/ B105F) alebo nahraný zvukový súbor pomocou Menu “Voice”, ktorý ste naposledy počúvali.

3 Stláčaním tlačidla   zvolíte položku a stláčaním tlačidla   voľbu potvrdíte.

Pre vyhľadanie požadovanej skladby opakujte tento krok.

4 Stláčaním tlačidla   zvolíte skladbu a stláčaním tlačidla   voľbu potvrdíte.

Prehrávanie sa spustí.

Poznámky

- Prehrávač dokáže spolu rozpoznať až 999 súborov a priečinkov, a priečinky až do 8. úrovne. Aj napriek tomu, že do prehrávača môžete preniesť viac súborov a priečinkov ako je limitované, prehrávač tieto súbory, priečinky a úrovne nerozpozná a neprehrá.
- Ak je v prehrávači uložený veľký počet súborov alebo priečinkov, môže aktivácia prehrávača alebo zobrazenie zoznamu súborov/priečinkov určitú dobu trvať.

Obnovenie predchádzajúceho Menu

Stlačte tlačidlo BACK/HOME.

Vyhľadávanie skladieb podľa interpreta, albumu alebo názvu skladby

Požadovanú skladbu môžete vyhľadať podľa interpreta/albumu/názvu skladby.

1 Zatláčte a pridržte tlačidlo BACK/HOME, kým sa nezobrazí Menu Home.

2 Stláčaním tlačidla   zvolte  (Music Library) a stlačením tlačidla  voľbu potvrdte.

Zobrazí sa nasledujúci zoznam.

- “Now Playing”: Prehrávanie naposledy zvoleného súboru*.
- “All Songs”: Vyhľadávanie podľa názvu skladby.
- “Artist”: Vyhľadávanie podľa interpreta.
- “Album”: Vyhľadávanie podľa albumu.
- “Folder/File Name Sort”: Prepnutie do režimu “Folder/File Name Sort”. V tomto režime môžete požadované skladby vyhľadávať podľa názvu priečinka a súboru.

* Tento súbor môže označovať skladbu, nahraný program FM stanice (len NWD-B103F/B105F) alebo nahraný zvukový súbor pomocou Menu “Voice”, ktorý ste naposledy počúvali.

3 Stláčaním tlačidla **◀◀/▶▶** zvolte položku a stláčením tlačidla **▶▶** voľbu potvrdte.

Pre vyhľadanie požadovanej skladby opakujte tento krok.

4 Stláčaním tlačidla **◀◀/▶▶** zvolte skladbu a stláčením tlačidla **▶▶** voľbu potvrdte.

Prehrávanie sa spustí.

Poznámky

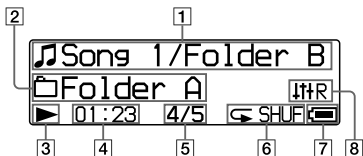
- Prehrávač dokáže automaticky roztriediť len tie skladby, ktoré obsahujú údaje ID3 tag.
- Ak skladba nemá definované meno interpreta alebo názov albumu, zobrazí sa "Unknown". Ak žiadna skladba nemá definovaný názov, všetky skladby sa zobrazia s názvom súboru (bez prípony).
- Prehrávač dokáže spolu rozpoznáť až 999 súborov a priečinkov, a priečinky až do 8. úrovne. Aj napriek tomu, že do prehrávača môžete preniesť viac súborov a priečinkov ako je limitované, prehrávač tieto súbory, priečinky a úrovne nerozpozná a neprehrá.
- Ak je v prehrávači uložený veľký počet súborov alebo priečinkov, môže aktivácia prehrávača alebo zobrazenie zoznamu súborov/priečinkov určitú dobu trvať.

Obnovenie predchádzajúceho Menu

Stlačte tlačidlo BACK/HOME.

Displej

Pri nastavení režimu "Folder/File Name Sort"



1 Indikácia titulu skladby/názvu priečinka

V režime "Folder/File Name Sort" sa zobrazí titul (názov) skladby a názov priečinka, z ktorého sa skladba práve prehráva.

V režime "Artist/Album/Song Sort" sa zobrazí titul (názov) skladby a názov albumu, z ktorého sa skladba práve prehráva. Keď zvolíte položku "All Songs", zobrazí sa aktuálny názov skladby/meno interpreta.

2 Indikácia rozsahu prehrávania

Zobrazenie rozsahu prehrávania.

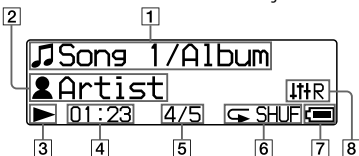
3 Indikácia stavu prehrávania

Zobrazenie aktuálneho režimu prehrávania (▶: prehrávanie, II: pozastavenie, ◀◀ (▶▶): rýchle prechádzanie dozadu (dopredu), ◀◀ (▶▶): preskakovanie na začiatok aktuálnej (alebo nasledovnej) skladby).

4 Indikácia uplynutého času

Zobrazuje sa uplynutý čas prehrávania skladby.

Pri nastavení režimu "Artist/Album/Song Sort"



5 Indikácia aktuálneho čísla skladby/celkového počtu skladieb

Zobrazenie aktuálneho čísla zvolenej alebo prehrávanej skladby a celkového počtu skladieb.

6 Indikátor režimu prehrávania

Zobrazenie ikony aktuálneho režimu prehrávania (☞ str. 24). Ak je režim prehrávania nastavený na "Normal", nezobrazí sa žiadna ikona.

7 Indikátor stavu akumulátora

Zobrazenie stavu akumulátora.

8 Indikácia režimu ekvalizéra

Zobrazenie aktuálneho režimu ekvalizéra (☞ str. 26).

Ďalšie operácie pri prehrávaní














Pre	Operácia s tlačidlom
Pozastavenie skladby	Stlačte tlačidlo ► .
Obnovenie prehrávania	Počas pozastavenia prehrávania skladby stlačte tlačidlo ► .
Preskočenie na začiatok aktuálnej (nasledujúcej) skladby	Stlačte tlačidlo ◀◀ (▶▶).
Rýchle prechádzanie aktuálnou skladbou dozadu (alebo dopredu).	Počas prehrávania zatlačte a pridržte tlačidlo ◀◀ (▶▶) a uvoľnite ho v požadovanom mieste.

Rada

- Prehrávač disponuje rôznymi režimami prehrávania, vrátane náhodného prehrávania a opakovaného prehrávania zvoleného súboru (🔊 str. 24). Pomocou ekvalizéra môžete tiež nastaviť parametre zvuku (🔊 str. 26).

Zmena režimu prehrávania




Prehrávač disponuje rôznymi režimami prehrávania, vrátane náhodného prehrávania a opakovaného prehrávania zvoleného súboru.

- 1** Zatláčajte a pridržte tlačidlo BACK/HOME, kým sa nezobrazí Menu Home.
- 2** Stláčaním tlačidla   zvolte  (Settings) a stlačením tlačidla  voľbu potvrdte.
- 3** Stláčaním tlačidla   zvolte "Music Settings" a stlačením tlačidla  voľbu potvrdte.
- 4** Stláčaním tlačidla   zvolte "Play Mode" a stlačením tlačidla  voľbu potvrdte.
- 5** Stláčaním tlačidla   zvolte požadovaný režim prehrávania a stlačením tlačidla  voľbu potvrdte.

Obnovenie predchádzajúceho Menu














Stlačte tlačidlo BACK/HOME.

Zoznam režimov prehrávania

Nastavenie položky/lkona	Popis
“Normal”/Bez ikony	Po prehraní aktuálnej skladby sa všetky skladby v zvolenom priečinku/albumu/interpretovi prehrajú jedenkrát. (Výrobné nastavenie)
Repeat all/ 	Po prehraní aktuálnej skladby sa všetky skladby v zvolenom priečinku/albumu/interpretovi budú prehrávať opakovane.
Repeat 1 song/  1	Aktuálna skladba sa prehráva opakovane.
Repeat shuffle all/  SHUF	Po prehraní aktuálnej skladby sa všetky skladby v zvolenom priečinku/albumu/interpretovi budú prehrávať v náhodnom poradí.

Nastavenie kvality zvuku

















Podľa žánru atď. si môžete nastaviť požadovanú kvalitu zvuku.

- 1** Zatláčajte a pridržte tlačidlo BACK/HOME, kým sa nezobrazí Menu Home.
- 2** Stláčaním tlačidla   zvolte  (Settings) a stlačením tlačidla  voľbu potvrdte.
- 3** Stláčaním tlačidla   zvolte "Music Settings" a stlačením tlačidla  voľbu potvrdte.
- 4** Stláčaním tlačidla   zvolte "Equalizer" a stlačením tlačidla  voľbu potvrdte.
- 5** Stláčaním tlačidla   zvolte požadované nastavenie ekvalizéra a stlačením tlačidla  voľbu potvrdte.

Obnovenie predchádzajúceho Menu

Stlačte tlačidlo BACK/HOME.

Tabuľka nastavení ekvalizéra

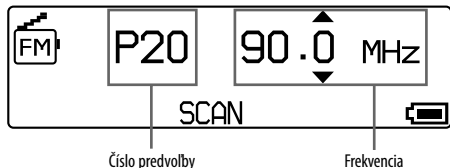
Nastavenie položky/lkona	Popis
"EQ OFF"/Bez ikony	Vypnutie ekvalizéra (výrobné nastavenie).
"EQ Heavy"/ 	Zvýraznenie vysokých a nízkych tónov pre vylepšenie dynamiky zvuku.
"EQ Rock"/ 	Zvýraznenie vysokých a nízkych tónov pre zdynamizovanie zvuku.
"EQ Classical"/ 	Zvýraznenie vysokých a nízkych tónov tak, aby bolo možné reprodukovať aj tie najjemnejšie zvuky.
"EQ Pop"/ 	Zvýraznenie stredných tónov. Ideálne pre zvýraznenie spevu.
"EQ Jazz"/ 	Zvýraznenie vysokých a nízkych tónov pre oživenie zvuku.
"EQ Custom"/ 	Užívateľské nastavenia zvuku. Ak stláčaním tlačidiel   zvolíte "Edit" a potom stlačíte  , môžete editovať nastavenia zvuku. Zvuk je možné editovať tak, že stláčaním tlačidiel   zvolíte frekvenčné pásmo (dostupných je 5 pásiem: 100 Hz až 10 kHz) a stláčením  výber potvrdíte. Potom stláčaním tlačidiel   zvolíte úroveň zvuku (dostupných je 7 úrovní: -3 Hz až +3 kHz) a stláčením  výber potvrdíte. Týmto postupom môžete nastaviť úroveň zvuku pre každé pásmo. Ak sa po nastavení úrovne zvuku stláčením tlačidla BACK/HOME vrátite do predchádzajúceho Menu, vykonané nastavenie sa neuloží. Výber musíte vždy potvrdiť stláčením  .

Počúvanie rozhlasovej FM stanice v režime manuálneho ladenia

Skontrolujte, či sú k prehrávaču pripojené slúchadlá, pretože inak nebudete môcť prijímať žiadny FM signál.

- 1 Zatláčte a pridržte tlačidlo BACK/HOME, kým sa nezobrazí Menu Home.**
- 2 Stláčaním tlačidla \lll / \ggg zvolíte FM (FM) a stlačením tlačidla \ggg voľbu potvrdíte.**
- 3 Skontrolujte, či je nastavená položka "Manual" a potom výber potvrdíte stlačením \ggg .**

Prehrávač sa prepne do režimu manuálneho ladenia.



Poznámky

- Číslo predvolby sa zobrazí len vtedy, ak je aktuálna frekvencia už uložená ako predvolba (☞ str. 29).
- Zobrazenie pre FM rádio znázornené na obrázku sa môže líšiť od skutočného zobrazenia pri vašom modeli.

Pokračovanie ☞

4 Stláčaním tlačidla **◀◀/▶▶** nastavujete frekvenciu smerom nadol (nahor).

Frekvenciu meníte s krokom 0,1 MHz.

Pre	Operácia s tlačidlom
Ladenie nahor	Stlačte tlačidlo ▶▶ .
Ladenie nadol	Stlačte tlačidlo ◀◀ .
Výber nasledujúcej dostupnej stanice	Zatlačte a pridržte tlačidlo ▶▶ .
Výber predchádzajúcej dostupnej stanice	Zatlačte a pridržte tlačidlo ◀◀ .

Rada

- Stlačením a pridržením tlačidla **◀◀ (▶▶)** počas príjmu FM stanice sa vyhledá predchádzajúca (alebo nasledujúca) dostupná stanica. Ak sa naladí dostupná stanica, jej signál sa hneď aktivuje.

Obnovenie predchádzajúceho Menu

Stlačte tlačidlo BACK/HOME.

Skvalitnenie príjmu

Kábel slúchadiel slúži ako anténa. Maximálne ho preto vystrite.

Počúvanie rozhlasovej FM stanice v režime ladenia predvolieb

Uloženie konkrétnych rozhlasových staníc

Po zvolení “FM Auto Preset” môžete automaticky naladiť až 30 (pod predvoľby P01 až P30) rozhlasových staníc vo vašej oblasti.

Ak používate FM tuner prvýkrát, alebo ak ste sa presunuli do inej oblasti, odporúčame vám naladiť dostupné rozhlasové stanice pomocou funkcie “FM Auto Preset”.

Poznámka

- Pri funkcii “FM Auto Preset” sa vymažú už uložené stanice v pamäti.

- 1** Zatláčte a pridržte tlačidlo BACK/HOME, kým sa nezobrazí Menu Home.
- 2** Stláčaním tlačidla   zvolte  (Settings) a stlačením tlačidla  voľbu potvrdte.
- 3** Stláčaním tlačidla   zvolte “FM Settings” a stlačením tlačidla  voľbu potvrdte.

4 Stláčaním tlačidla **◀◀/▶▶** zvolte **“FM Auto Preset”** a stlačením tlačidla **▶||** voľbu potvrdte.

5 Stláčaním tlačidla **◀◀/▶▶** zvolte **“OK”** a stlačením tlačidla **▶||** voľbu potvrdte.

Naladia sa dostupné rozhlasové stanice v poradí od najnižšej po najvyššiu frekvenciu. Po dokončení ladenia sa zobrazí **“COMPLETE”** a naladí stanica prvej predvolby.

Poznámka

- Pod čísla predvolieb sa stanice ukladajú vždy od najnižšej po najvyššiu frekvenciu.

Zastavenie automatického ladenia predvolieb

V kroku 5 zvolte **“Cancel”** a stlačením tlačidla **▶||** výber potvrdte.

Obnovenie predchádzajúceho Menu

Stlačte tlačidlo **BACK/HOME**.

Manuálne naladenie rozhlasových staníc










- 1** Počas prijmu FM signálu zatlačte a pridržiňte tlačidlo ►II.
- 2** Stláčaním tlačidla ◀◀/▶▶I zvolíte "Add Preset" a stlačením tlačidla ►II voľbu potvrdíte.
- 3** Stláčaním tlačidla ◀◀/▶▶I zvolíte číslo predvoľby, pod ktorú chcete uložiť aktuálne naladenú stanicu a stlačením tlačidla ►II výber potvrdíte.
Uloží sa naladená frekvencia a naľavo od frekvencie sa zobrazí číslo predvoľby. Ak zvolíte číslo predvoľby, pod ktorým už je priradená iná frekvencia, zobrazí sa hlásenie, či chcete túto frekvenciu prepísať. Ak zvolíte "OK" a stlačíte tlačidlo ►II, pôvodná frekvencia bude prepísaná.

Vymazanie uloženej rozhlasovej stanice

- 1** Počas prijmu FM signálu zatlačte a pridržiňte tlačidlo ►II.
- 2** Stláčaním tlačidla ◀◀/▶▶I zvolíte "Delete Preset" a stlačením tlačidla ►II voľbu potvrdíte.
- 3** Stláčaním tlačidla ◀◀/▶▶I zvolíte požadované číslo predvoľby, ktoré chcete vymazať a stlačením tlačidla ►II voľbu potvrdíte.
- 4** Stláčaním tlačidla ◀◀/▶▶I zvolíte "OK" a stlačením tlačidla ►II voľbu potvrdíte.
Uložená rozhlasová stanica sa vymaže.

Výber rozhlasových staníc v režime ladenia predvolieb

Predvolby nie je možné prepínať, ak pod nimi nie sú uložené žiadne rozhlasové stanice. Pomocou funkcie “FM Auto Preset” (☞ str. 29) alebo manuálne (☞ str. 31) naladíte všetky dostupné rozhlasové stanice.

- 1 Zatiačte a pridržte tlačidlo BACK/HOME, kým sa nezobrazí Menu Home.**
- 2 Stláčaním tlačidla   zvolíte  (FM) a stláčením tlačidla  voľbu potvrdíte.**
- 3 Stláčaním tlačidla   zvolíte “Preset” a stláčením tlačidla  voľbu potvrdíte.**
Prehrávač sa prepne do režimu ladenia predvolieb.
- 4 Stláčaním tlačidla   vyberajte číslo predvolby smerom nadol (nahor).**

Nahrávanie rozhlasovej FM stanice

1 Počas počúvania vysielania rozhlasovej stanice, ktoré si chcete uložiť, zatlačte a pridržiajte tlačidlo REC/STOP.

Prehrávač sa pred nahrávaním prepne do pohotovostného režimu.

2 Stlačte tlačidlo REC/STOP.

Nahrávanie sa spustí.

3 Stlačením REC/STOP nahrávanie ukončíte.

Záznam sa uloží ako súbor s názvom FRnnnn*.mp3 do priečinka [Record] - [FM].

* Názvy súborov sa automaticky priradujú podľa poradia od "FR0001.mp3" do "FR9999.mp3". Po nahraní súboru s názvom "FR9999.mp3" sa pomenovávanie súborov začne opäť od "FR0001.mp3". Ak je už pod rovnakým názvom uložený nejaký súbor, tento názov sa preskočí.


Rady

- Vysielanie rozhlasovej FM stanice môžete tiež uložiť krátkym stlačením tlačidla REC/STOP v kroku 1, zvolením "OK" a stlačením tlačidla ►|| pre potvrdenie.
- Ak nahráte vysielanie rozhlasovej stanice v oblasti so slabým signálom, v zázname sa môže vyskytovať šum. Nahrávajte preto len stanice s dobrým signálom.
- Nahrávanie pozastavíte stlačením tlačidla ►||. Opätovným stlačením nahrávanie obnovíte.

Poznámka

- Ak v priečinku [Record] premenujete súbory pomocou vášho PC alebo ak do priečinka [Record] preniesiete súbory, ktoré ste importovali do vášho PC, tieto súbory potom nebude možné v prehrávači prehrávať. Ak chcete súbory s audio obsahom, ktoré ste importovali do vášho PC prehrávať v prehrávači, preneste ich do iného priečinka než [Record].

Prehrávanie programov nahraných z vysielania rozhlasových FM staníc

- 1** Zatiačte a pridržte tlačidlo BACK/HOME, kým sa nezobrazí Menu Home.
- 2** Stláčaním tlačidla **◀◀/▶▶** zvolte  (FM) a stlačením tlačidla **▶▶** voľbu potvrdte.
- 3** Stláčaním tlačidla **◀◀/▶▶** zvolte "Play Rec Data" a stlačením tlačidla **▶▶** voľbu potvrdte.
- 4** Stláčaním tlačidla **◀◀/▶▶** zvolte požadovaný záznam programu rozhlasovej FM stanice a stlačením tlačidla **▶▶** voľbu potvrdte.

Rada

- Ak si chcete vypočuť všetky záznamy programov rozhlasových FM staníc, tak v kroku 4 zvolte "Play All".

Obnovenie predchádzajúceho Menu

Stlačte tlačidlo BACK/HOME.

Vymazanie záznamov programov rozhlasových FM staníc

- 1** Zatláčajte a pridržte tlačidlo BACK/HOME, kým sa nezobrazí Menu Home.
- 2** Stláčaním tlačidla **◀◀/▶▶** zvolíte **FM** (FM) a stlačením tlačidla **▶▶** voľbu potvrdíte.
- 3** Stláčaním tlačidla **◀◀/▶▶** zvolíte "Delete Rec Data" a stlačením tlačidla **▶▶** voľbu potvrdíte.
- 4** Stláčaním tlačidla **◀◀/▶▶** zvolíte požadovaný záznam programu rozhlasovej FM stanice, ktorý chcete vymazať a stlačením tlačidla **▶▶** voľbu potvrdíte.
- 5** Stláčaním tlačidla **◀◀/▶▶** zvolíte "OK" a stlačením tlačidla **▶▶** voľbu potvrdíte.
Zvolený záznam programu rozhlasovej FM stanice sa vymaže.

Rady

- Ak chcete vymazať všetky záznamy programov rozhlasových FM staníc, tak v kroku 4 zvolíte "Delete All".
- Pre zrušenie vymazávania zvolíte v kroku 5 "Cancel".

Nahrávanie okolitého zvuku

Prostredníctvom mikrofónu na prehrávači môžete nahráť okolité zvuky a následne si ich prehrať pomocou Menu “Voice”. Zvukové súbory budú nahrané vo formáte MP3.

Poznámka

- Funkcia nahrávania okolitého zvuku nefunguje v režime “FM” (len NWD-B103F/B105F) alebo “Settings”. Ak chcete nahrávať okolitý zvuk, prepnite prehrávač do režimu “Voice” alebo “Music Library”.

1 V režime “Voice” alebo “Music Library” zatlačte a pridržte tlačidlo REC/STOP.

Prehrávač sa pred nahrávaním prepne do pohotovostného režimu.

2 Stlačte tlačidlo REC/STOP.

Nahrávanie sa spustí.


3 Stlačením REC/STOP nahrávanie ukončíte.

Záznam sa uloží ako súbor s názvom VRnnnn*.mp3 do priečinka [Record] – [Voice].

* Názvy súborov sa automaticky priraďujú podľa poradia od “VR0001.mp3” do “VR9999.mp3”.

Po nahraní súboru s názvom “VR9999.mp3” sa pomenovávanie súborov začne opäť od “VR0001.mp3”. Ak je už pod rovnakým názvom uložený nejaký súbor, tento názov sa preskočí.











Rady

- Okolité zvuky môžete tiež nahráť krátkym stlačením tlačidla REC/STOP v kroku 1, zvolením “OK” a stlačením tlačidla **▶||** pre potvrdenie.
- Nahrávanie pozastavíte stlačením tlačidla **▶||**. Opätovným stlačením nahrávanie obnovíte.
- Môžete zmeniť dátový tok nahraného audio súboru. Podrobnosti pozri v nastavení “Rec Settings” ( str. 40).

Poznámka

- Ak v priečinku [Record] premenujete súbory pomocou vášho PC alebo ak do priečinka [Record] preniesiete súbory, ktoré ste importovali do vášho PC, tieto súbory potom nebude možné v prehrávači prehrávať. Ak chcete súbory s audio obsahom, ktoré ste importovali do vášho PC prehrávať v prehrávači, preneste ich do iného priečinka než [Record].

Prehrávanie nahraných zvukových súborov

- 1** Zatláčte a pridržte tlačidlo BACK/HOME, kým sa nezobrazí Menu Home.
- 2** Stláčaním tlačidla   zvolte  (Voice) a stlačením tlačidla  voľbu potvrdte.
- 3** Stláčaním tlačidla   zvolte "Play Rec Data" a stlačením tlačidla  voľbu potvrdte.
- 4** Stláčaním tlačidla   zvolte požadovaný zvukový súbor a stlačením tlačidla  voľbu potvrdte.


Rada

- Ak si chcete vypočuť všetky zvukové súbory, tak v kroku 4 zvolte "Play All".

Obnovenie predchádzajúceho Menu

Stlačte tlačidlo BACK/HOME.

Vymazanie nahraných zvukových súborov


- 1** Zatlačte a pridržte tlačidlo BACK/HOME, kým sa nezobrazí Menu Home.
- 2** Stláčaním tlačidla **◀◀/▶▶** zvolte  (Voice) a stlačením tlačidla **▶▶** voľbu potvrdte.
- 3** Stláčaním tlačidla **◀◀/▶▶** zvolte "Delete Rec Data" a stlačením tlačidla **▶▶** voľbu potvrdte.
- 4** Stláčaním tlačidla **◀◀/▶▶** zvolte požadovaný zvukový záznam, ktorý chcete vymazať a stlačením tlačidla **▶▶** voľbu potvrdte.
- 5** Stláčaním tlačidla **◀◀/▶▶** zvolte "OK" a stlačením tlačidla **▶▶** voľbu potvrdte.
Zvolený zvukový súbor sa vymaže.

Rady

- Ak chcete vymazať všetky zvukové súbory, tak v kroku 4 zvolte "Delete All".
- Pre zrušenie vymazávania zvolte v kroku 5 "Cancel".

Zmena nastavení

Prostredníctvom Menu “Settings” môžete meniť rôzne nastavenia. Pomocou nižšie uvedeného postupu môžete meniť nastavenia.

- 1** Zatláčajte a pridržte tlačidlo **BACK/HOME**, kým sa nezobrazí Menu Home.
- 2** Stláčaním tlačidla **◀◀/▶▶** zvolte  (Settings) a stlačením tlačidla **▶▶** voľbu potvrdte.
- 3** Stláčaním tlačidla **◀◀/▶▶** zvolte požadovanú položku a stlačením tlačidla **▶▶** voľbu potvrdte.
- 4** Zopakujte krok 3 a vykonajte príslušné nastavenie položky a pre potvrdenie každej zmeny stlačte tlačidlo **▶▶**.

Obnovenie predchádzajúceho Menu

Stlačte tlačidlo **BACK/HOME**.

“Music Settings” (Nastavenia zvuku)

Nastavenie	Popis
“Play Mode”	Nastavenie rôznych režimov prehrávania, vrátane náhodného prehrávania a opakovaného prehrávania zvoleného súboru. Podrobnejšie informácie nájdete v časti “Zmena režimu prehrávania” (🔍 str. 23).
“Equalizer”	V závislosti od žánru atď. si môžete nastaviť požadovanú kvalitu zvuku. Podrobnejšie informácie nájdete v časti “Nastavenie kvality zvuku” (🔍 str. 25).

Pokračovanie 

“FM Settings” (Nastavenia FM prijmu) (len NWD-B103F/B105F)

Nastavenie	Popis
“FM Auto Preset”	Automatické naladenie dostupných rozhlasových staníc. Podrobnejšie informácie nájdete v časti “Uloženie konkrétnych rozhlasových staníc” (📖 str. 29).

“Rec Settings” (Nastavenia nahrávania)

Nastavenie	Popis
“Codec” (nastavenia hlasových záznamov)	Nastavenie úrovne kvality záznamov na “Low(96kbps)”, “Mid(128kbps)” alebo “High(192kbps)”. Čím vyššiu nastavíte úroveň, tým zvukový záznam zaberie viac priestoru v pamäti prehrávača. Od výroby je nastavené “Mid(128kbps)”.

“Common Settings” (Bežné nastavenia)

Nastavenie	Popis
“Set Date-Time”	Nastavenie dátumu a času. Pre nastavenie číselných hodnôt použite tlačidlá ◀◀/▶▶. Pre posúvanie zvýrazneného bežca, použite tlačidlo ▶▶.
“AVLS(Volume Limit)”	Nastavenie funkcie “AVLS(Volume Limit)” (Automatický systém obmedzenia hlasitosti), ktorý slúži na obmedzenie maximálnej hlasitosti pre zabránenie rušenia alebo rozptyľovania počas počúvania. Pomocou funkcie “AVLS(Volume Limit)” môžete počúvať hudbu s primeranou úrovňou hlasitosti. Výrobné nastavenie je “AVLS OFF”.
“Beep”	Zapnutie/vypnutie zvukového signálu pri stláčaní tlačidiel. Pre zapnutie zvukového signálu zvolte “Beep ON”. Pre vypnutie zvukového signálu zvolte “Beep OFF”. Výrobné nastavenie je “Beep ON”.
“Power Save Mode”	Nastavenie úsporného režimu. Keď nastavíte “Save ON Normal”, na displeji sa po približne 15 sekundách bez vykonania žiadnej operácie zobrazí šetrič obrazovky. Keď nastavíte “Save ON Super”, tak sa displej po približne 15 sekundách bez vykonania žiadnej operácie vypne. Pri tomto nastavení sa najviac šetri akumulátor. Keď nastavíte “Save OFF”, tak sa na displeji bude počas prehrávania alebo počas počúvania rozhlasovej FM stanice (len NWD-B103F/B105F) zobrazovať ikona(y) alebo znak(y). Výrobné nastavenie je “Save ON Normal”.

“Information” (Informácie)

Môžete tiež zobrazíť informácie, ako je názov modelu, kapacita vstavanej pamäte Flash a verzia firmvéru.

- 1: názov modelu
- 2: kapacita vstavanej pamäte Flash
- 3: informácia o firmvéri prehrávača

“Language” (Jazyk)

Nastavenie jazyka pre zobrazenia na displeji: “English”, “Español”, “Français”, “Português”, “Русский”, “简体中文”, “繁體中文” alebo “한글.”

“Reset All Settings” (Reset všetkých nastavení)

Prehrávač môžete resetovať na výrobné nastavenia. Pri resetovaní prehrávača sa z prehrávača neodstráni prenesené skladby.

Ak chcete resetovať všetky nastavenia, pre potvrdenie zvolte “OK”.

“Format” (Inicializácia)

Vstavanú pamäť Flash prehrávača môžete naformátovať. Po naformátovaní pamäte sa z nej vymažú všetky súbory a všetky položky v nastaveniach sa nastavia na výrobné nastavenia. Pred formátovaním skontrolujte obsah pamäte a všetky dôležité súbory si zálohujte na pevný disk vo vašom PC alebo v inom zariadení.

Ak chcete naformátovať prehrávač, pre potvrdenie zvolte “OK”.

Poznámka

- Ak je kapacita akumulátora príliš nízka, prehrávač nie je možné naformátovať. Pred formátovaním akumulátor nabite.

Automatický prenos audio súborov

Pomocou softvéru “Auto Transfer” môžete audio súbory automaticky preniesť do prehrávača z príslušného priečinka vždy po jeho pripojení k vášmu PC. Ak softvér “Auto Transfer” používate prvýkrát, preneste audio súbory nasledovným spôsobom.

1 Pripojte prehrávač priamo k USB portu na vašom PC.

Ak sa v OS Windows zobrazí okno pre výber, zvolte [Launch Auto Transfer] (Spustiť Auto Transfer) a kliknite na [OK]. Spustí sa softvér “Auto Transfer” uložený vo vstavanej pamäti Flash v prehrávači a ďalej postupujte krokom 3.

2 Dvakrát kliknite na [My Computer] (Tento počítač) - [WALKMAN] alebo [Removable Disk] (Vymeniteľný disk) - (AutoTransfer.exe).

3 Nastavte požadované položky v ponuke “Settings”.

Automatické vyhľadanie priečinka

Môžete si zvoliť priečinok, ktorý sa automaticky vyhledá keď prehrávač pripojíte k vášmu PC. Od výroby je štandardne nastavený (zvolený) priečinok [My Music] (Hudba) a [Desktop] (Pracovná plocha). Ak chcete vyhľadávať a prenášať audio súbory z iných priečinkov ako [My Music] (Hudba) a [Desktop] (Pracovná plocha), zvolte si iný priečinok.

“Specified folder(s)” (Špecifikovaný priečinok(y))

Zobrazenie priečinkov pre vyhľadávanie, okrem [My Music] (Hudba) a [Desktop] (Pracovná plocha). Keď kliknete na [Add] (Pridať), zobrazí sa okno pre nastavenie priečinka, v ktorom môžete zvoliť priečinok, ktorý sa pridá k špecifikovanému priečinku(kom) “Specified folder(s).” Ak chcete zo zoznamu špecifikovaného priečinka(kov) “Specified folder(s)” vymazať priečinok, kliknite na [Remove] (Odstrániť).

“Search all folders” (Vyhľadávanie zo všetkých priečinkov)

Keď zvolíte [Search all folders and drives] (Vyhľadávanie zo všetkých priečinkov a mechaník), audio súbory sa budú vyhľadávať z pevného disku(ov) a priečinkov vo vašom PC.

Poznámka


- Ak zvolíte [Search all folders and drives] (Vyhľadávanie zo všetkých priečinkov a mechaník), čas vyhľadávania sa môže predĺžiť.

“Advanced” (Pokročilé nastavenia)

Zobrazí sa okno “Advanced Settings”. Môžete tu špecifikovať príponu audio súborov alebo priečinkov, ktorý chcete preniesť. Podrobnejšie informácie nájdete v časti “Nastavenie položiek v okne “Advanced Settings”” (☞ str. 45).

4 Kliknite na [OK].


Zobrazí sa prenosové okno a prenos sa spustí.

Po ukončení prenosu sa v časti okna “Transfer log” zobrazí hlásenie. V pravej časti okna kliknite na  a zavrite ho.

Rady

- Ak chcete zastaviť prenos audio súborov, v prenosovom okne kliknite na [Stop transfer] (Zastaviť prenos).
- Ak v prenosovom okne kliknete na [Settings] (Nastavenia), zobrazí sa okno “Settings”. Po kliknutí na [Display destination folder] (Zobraziť cieľový priečinok) sa v aplikácii Windows Explorer zobrazí cieľový priečinok prehrávača (vymeniteľný disk).

Ukončenie práce so softvérom “Auto Transfer”

Po zatvorení okna “Auto Transfer” nie je automaticky zatvorený aj softvér “Auto Transfer”. Pre zatvorenie softvéru “Auto Transfer” kliknite pravým tlačidlom myši na ikonu  v časti pre hlásenia nachádzajúcej sa v pravej dolnej časti pracovnej plochy, a potom v zobrazenom Menu zvolte [Exit Application] (Zatvoriť aplikáciu).

Prvé pripojenie prehrávača k vášmu PC

Zobrazí sa prenosové okno a prenos sa spustí.

Do prehrávača sa prenású len tie audio súbory, ktoré ešte neboli prenesené.

Nastavenie položiek v okne "Advanced Settings"

V okne "Advanced Settings" môžete nastaviť nasledovné položky.

"Set files/destination for transfer" (Nastavenie súborov/cieľového priečinka pre prenos)

Zobrazí sa nastavenie prípon audio súborov, ktoré sa majú preniesť a zoznam a cieľových priečinkov.

- **[Add] (Pridať)**

Môžete pridať príponu audio súboru, ktorý sa má preniesť a cieľový priečinok.

- **[Edit] (Editovať)**

Môžete zmeniť aktuálne zvolenú príponu.

- **[Remove] (Odstrániť)**

Môžete odstrániť aktuálne zvolenú príponu.

"Clear transfer history" (Vymazanie histórie prenosov)

Keď kliknete na [Clear] (Vymazať), vymažete históriu prenesených audio súborov pomocou softvéru "Auto Transfer". Po vymazaní histórie a pri ďalšom pripojení prehrávača k vášmu PC sa do prehrávača prenású všetky audio súbory zo špecifikovaného priečinka "Specified folder(s)".

Poznámka k formátovaniu prehrávača

Softvér "Auto Transfer" je uložený v pamäti Flash vstavanéj v prehrávači. Po naformátovaní vstavanéj pamäte Flash sa z nej vymažú všetky súbory vrátane softvéru "Auto Transfer".

Pred formátovaním skontrolujte obsah pamäte a všetky dôležité súbory si zálohujte na pevný disk vo vašom PC alebo v inom zariadení. Ak vstavanú pamäť Flash naformátujete náhodne, stiahnite si softvér "Auto Transfer" z web-stránky (☞ str. 47) a uložte ho do vstavanéj pamäte Flash v prehrávači.

Riešenie problémov

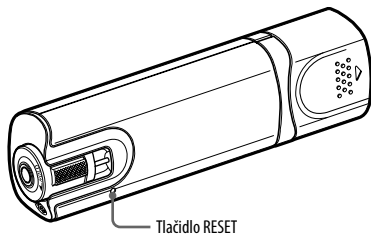
Ak zariadenie nefunguje štandardne, pokúste sa vyriešiť vzniknutý problém pomocou nižšie uvedených riešení.

1 V uvedenej tabuľke vyhľadajte problém a pokúste sa ho vyriešiť podľa postupu uvádzaného pri príčine problému.

2 Stlačte RESET pomocou vhodného špicatého predmetu atď.

Ak stlačíte tlačidlo RESET počas ovládania prehrávača, uložené súbory a nastavenia prehrávača sa môžu vymazať.

Ak prehrávač po resetovaní vypnete, prehrávač nastaví položky na predchádzajúce nastavenia.



3 Pozri informácie na niektoré z podporných web-stránok.

Spotrebiteľia v Európe navštívte: <http://support.sony-europe.com/DNA>

Spotrebiteľia v Latinskej Amerike navštívte: <http://www.sony-latin.com/index.crp>

Spotrebiteľia v ostatných krajinách navštívte: <http://www.css.ap.sony.com>

Spotrebiteľia, ktorí si kúpili zahraničné modely môžu navštíviť:

<http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

4 Ak sa nepodarilo problém odstrániť ani po vykonaní uvedeného, kontaktujte predajcu Sony.

Prevádzka

Problém	Príčina/Riešenie
Nepočúť žiadny zvuk.	<ul style="list-style-type: none">• Hlasitosť je nastavená na minimálnu úroveň. → Zvýšte hlasitosť (☞ str. 8).• Konektor slúchadiel nie je správne zapojený. → Pripojte slúchadlá správne (☞ str. 8).• Konektor slúchadiel je znečistený. → Konektor vyčistite jemnou suchou handričkou.• V pamäti Flash nie sú uložené žiadne audio súbory. → Ak sa zobrazí "NO DATA", preneste audio súbory z PC.
Nie je možné prehrať skladby.	<ul style="list-style-type: none">• Akumulátor je vybitý. → Nabite akumulátor (☞ str. 13).→ Ak prehrávač nereaguje aj keď ste akumulátor nabili, pomocou tlačidla RESET resetujte prehrávač.

Prevádzka (pokračovanie)

Problém	Príčina/Riešenie
Je počuť šum.	<ul style="list-style-type: none">• V blízkosti prehrávača používate zariadenie vyžarujúce rádiové signály (napr. mobilný telefón).<ul style="list-style-type: none">→ Ak používate zariadenia vyžarujúce rádiové signály (napr. mobilný telefón), nepoužívajte ich v blízkosti prehrávača.• Audio údaje sú poškodené.<ul style="list-style-type: none">→ Vymažte audio súbor(y) a potom ho opäť preneste. Pri prenose audio súborov ukončíte všetky aplikácie. Predídete tým poškodeniu súborov.
Ovládacie prvky sú nefunkčné.	<ul style="list-style-type: none">• Prepínač HOLD je prepnutý do polohy (↵).<ul style="list-style-type: none">→ Otočte prepínač HOLD v opačnom smere, než je smer šípky (↵) (☞ str. 9).• V prehrávači kondenzovala vlhkosť.<ul style="list-style-type: none">→ Prehrávač niekoľko hodín nepoužívajte, kým sa vlhkosť neodparí.• Kapacita akumulátora je nízka alebo nedostatočná.<ul style="list-style-type: none">→ Nabite akumulátor prostredníctvom pripojenia k PC (☞ str. 13).→ Ak sa aj po nabití akumulátora problém nevyriešil, stlačte tlačidlo RESET a resetujte prehrávač (☞ str. 46).
Prehrávanie sa nezastaví.	<ul style="list-style-type: none">• Pri tomto prehrávači nie je rozdiel medzi zastavením a pozastavením. Ak stlačíte tlačidlo ► , zobrazí sa a prehrávanie sa pozastaví/zastaví.

Problém	Príčina/Riešenie
Prehrávač nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> Akumulátor je takmer vybitý. <ul style="list-style-type: none"> → Nabite akumulátor prostredníctvom pripojenia k PC (☞ str. 13). → Ak sa aj po nabití akumulátora problém nevyriešil, stlačte tlačidlo RESET a resetujte prehrávač (☞ str. 46). Vymažte nepotrebné súbory. <p>Na bežnú prevádzku prehrávača musí mať stavaná pamäť voľnú kapacitu približne 20 MB. Voľnú kapacitu pamäte prehrávača skontrolujete tak, že kliknete na [My Computer] (Tento počítač), pravým tlačidlom myši kliknete na [WALKMAN] alebo [Removable Disk] (Vymeniteľný disk) a nakoniec ľavým tlačidlom myši otvoríte okno [Properties] (Vlastnosti).</p>
Prehrávač sa dlho inicializuje.	<ul style="list-style-type: none"> Ak je v prehrávači uložené veľké množstvo súborov alebo priečinkov, alebo audio súbory prenesené do prehrávača obsahujú veľké množstvo údajov ID3 tag, inicializácia prehrávača môže trvať dlhšiu dobu. Počkajte kým sa nezobrazí úvodná animácia.
Prenesené audio súbory nie je možné nájsť.	<ul style="list-style-type: none"> Vstavanú pamäť Flash prehrávača ste naformátovali pomocou aplikácie Windows Explorer. <ul style="list-style-type: none"> → Naformátujte vstavanú pamäť Flash pomocou funkcie "Format" v Menu prehrávača (☞ str. 42). Počas prenosu súborov sa prehrávač odpojil od PC. <ul style="list-style-type: none"> → Preneste použiteľné súbory späť do PC a naformátujte vstavanú pamäť Flash pomocou funkcie "Format" v Menu prehrávača (☞ str. 42).
Pravý kanál v slúchadlách nereprodukuje žiadny zvuk. Prípadne je pravý kanál reprodukován z oboch kanálov.	<ul style="list-style-type: none"> Slúchadlá nie sú správne pripojené. <ul style="list-style-type: none"> → Ak slúchadlá nepripojíte poriadne, nemusí sa v nich zvuk reprodukovovať správne. Pripojte slúchadlá správne tak, aby konektor zacvakol (☞ str. 8).

Prevádzka (pokračovanie)

Problém	Príčina/Riešenie
Prehrávanie sa svojvoľne vypína.	<ul style="list-style-type: none">Akumulátor je takmer vybitý. → Nabite akumulátor prostredníctvom pripojenia k PC (☞ str. 13).
Prehrávač nie je možné naformátovať.	<ul style="list-style-type: none">Kapacita akumulátora je nízka alebo nedostatočná. → Nabite akumulátor prostredníctvom pripojenia k PC (☞ str. 13).

Displej

Problém	Príčina/Riešenie
V názve sa zobrazí “□”.	<ul style="list-style-type: none">Znaky, ktoré zariadenie nedokáže zobraziť, sa nezobrazia. → Titul premenujte v PC a použite pritom znaky, ktoré zariadenie dokáže zobraziť.
V názve sa zobrazí “Unknown”.	<ul style="list-style-type: none">Titul nie je pomenovaný. → Použite režim “Folder/File Name Sort”.

Napájanie

Problém	Príčina/Riešenie
Zariadenie sa nezapne.	<ul style="list-style-type: none">Ak okamžite po vypnutí prehrávača stlačíte tlačidlo $/ \text{⏻}$, prehrávač sa nezapne, pretože práve prebieha proces vypínania. Počkajte pár sekúnd a potom prehrávač zapnite.


Problém	Príčina/Riešenie
Výdrž akumulátora je krátka.	<ul style="list-style-type: none">• Prevádzková teplota klesla pod 5 °C. → Kapacita akumulátora sa pri nižšej teplote znižuje. Nejde o poruchu.• Akumulátor sa nabíjal krátko. → Akumulátor nabíjajte, kým sa nezobrazí Full.• Ak správne nastavíte riadenie napájania, môžete ušetriť kapacitu akumulátora a prehrávač tak budete môcť používať dlhšie (☞ str. 41).• Akumulátor treba vymeniť. → Kontaktujte vášho predajcu Sony.
Prehrávač nenabíja akumulátor.	<ul style="list-style-type: none">• Prehrávač nie je správne pripojený k USB portu na vašom PC. → Prehrávač odpojte a potom ho opäť zapojte.• Akumulátor bol nabíjaný v prostredí, v ktorom teplota prekročila rozmedzie od 5 °C do 35 °C. → Akumulátor nabíjajte pri okolitej teplote v rozmedzí od 5 °C do 35 °C.• Váš PC nie je zapnutý. → Zapnite PC.• PC sa prepol do režimu spánku alebo dlhodobého spánku. → PC spustite, čím sa režim spánku alebo dlhodobého spánku zruší.
Nabíjanie sa dokončí veľmi rýchlo.	<ul style="list-style-type: none">• Ak nabíjate takmer nabitý akumulátor, maximálne nabitie bude trvať krátky čas.

Nahrávanie

Problém	Príčina/Riešenie
Na displeji sa zobrazí "MEMORY IS FULL REMOVE CONTENT" aj napriek tomu, že je v pamäti prehrávača ešte voľná kapacita.	<ul style="list-style-type: none">• Prehrávač dokáže spolu zobraziť a rozpoznať maximálne 999 súborov a priečinkov. Aj napriek tomu, že do prehrávača môžete preniesť viac súborov a priečinkov ako je limitované, prehrávač tieto súbory, priečinky a úrovne nerozpozná a neprehrá.<ul style="list-style-type: none">→ Vymažte taký počet nepotrebných súborov, aby celkový počet súborov a priečinkov neprekračoval 999.→ Exportujte nahrané súbory do PC.
Po vymazaní súborov sa dostupný čas pre nahrávanie nezmenil.	<ul style="list-style-type: none">• Aj keď vymažete niekoľko malých súborov, tak kvôli systémovým obmedzeniam sa dostupný čas pre nahrávanie nemusí zvýšiť.
Nie je možné nahrávať.	<ul style="list-style-type: none">• Kapacita pamäte prehrávača je príliš malá.<ul style="list-style-type: none">→ Vymažte nepotrebné súbory.→ Exportujte nahrané súbory do PC.<ul style="list-style-type: none">Potrebná voľná kapacita sa môže líšiť v závislosti od prenosovej rýchlosti alebo dĺžky záznamu.• Prehrávač dokáže spolu zobraziť a rozpoznať maximálne 999 súborov a priečinkov. Aj napriek tomu, že do prehrávača môžete preniesť viac súborov a priečinkov ako je limitované, prehrávač tieto súbory, priečinky a úrovne nerozpozná a neprehrá.<ul style="list-style-type: none">→ Vymažte taký počet nepotrebných súborov, aby celkový počet súborov a priečinkov neprekračoval 999.→ Exportujte nahrané súbory do PC.• Prehrávač je pripojený k PC.<ul style="list-style-type: none">→ Odpojte prehrávač od PC.

Problém	Príčina/Riešenie
Celkový čas záznamu spolu s dostupným časom pre záznam nezodpovedá maximálnemu dostupnému času pre záznam.	<ul style="list-style-type: none"> Ak nahráte veľký počet krátkych súborov, tak kvôli systémovým obmedzeniam sa medzi súborami nahrajú tiež miesta bez záznamu. To zapríčiňuje nárast celkového času záznamu a následnú nehodu.
Nie je možné vymazať nahrané súbory.	<ul style="list-style-type: none"> Súbory alebo priečinky, ktoré boli v PC nastavené ako [Read-only] (Iba na čítanie), nie je možné vymazať. <ul style="list-style-type: none"> → Pomocou aplikácie Windows Explorer vyhľadajte tieto súbory a v okne [Properties] (Vlastnosti) odškrtnite položku [Read-only] (Iba na čítanie). Kapacita akumulátora je nízka alebo nedostatočná. <ul style="list-style-type: none"> → Nabite akumulátor (☞ str. 13).
Priečinok nie je možné vymazať, aj napriek tomu, už boli z neho vymazané všetky nahrané súbory.	<ul style="list-style-type: none"> V priečinku sa nachádzajú ešte ďalšie typy súborov. <ul style="list-style-type: none"> → Pomocou aplikácie Windows Explorer vyhľadajte tieto súbory a vymažte ich z prehrávača.

Prepojenie s PC/Softvér "Auto Transfer"

Problém	Príčina/Riešenie
Softvér "Auto Transfer" sa nespustil.	<ul style="list-style-type: none"> Ak sa po pripojení prehrávača k PC automaticky nespustil softvér "Auto Transfer", dvakrát kliknite na [My Computer] (Tento počítač) - [WALKMAN] alebo [Removable Disk] (Vymeniteľný disk) -  (AutoTransfer.exe). Možno ste nechtiac vymazali softvér "Auto Transfer". <ul style="list-style-type: none"> → Stiahnite si softvér "Auto Transfer" z web-stránky (☞ str. 47) a uložte ho do vstavanej pamäte Flash v prehrávači.

Prepojenie s PC/Softvér "Auto Transfer" (pokračovanie)

Problém	Príčina/Riešenie
Po pripojení prehrávača k PC sa nezobrazí "USB CONNECT".	<ul style="list-style-type: none">• USB konektor prehrávača nie je správne pripojený k USB portu na vašom PC. → Prehrávač odpojte a potom ho opäť zapojte.• Používate USB rozbočovač. → Prehrávač zapojte priamo do USB portu na počítači. Nepoužívajte USB rozbočovač. Použiť môžete len USB rozbočovač, ktorý podporuje napájanie.• V PC je spustená ďalšia aplikácia. → Odpojte prehrávač, chvíľu počkajte a znova ho zapojte. Ak problém pretrváva, odpojte prehrávač, reštartujte PC a znova zapojte prehrávač.
PC po pripojení nesprístupnil prehrávač.	<ul style="list-style-type: none">• USB konektor prehrávača nie je správne pripojený k USB portu na vašom PC. → Prehrávač odpojte a potom ho opäť zapojte.• Používate USB rozbočovač. → Prehrávač zapojte priamo do USB portu na počítači. Nepoužívajte USB rozbočovač. Použiť môžete len USB rozbočovač, ktorý podporuje napájanie.• USB port na vašom PC pravdepodobne nefunguje. USB konektor prehrávača pripojte k inému USB portu na vašom PC.

Problém	Príčina/Riešenie
Do prehrávača nie je možné preniesť audio súbory z PC.	<ul style="list-style-type: none"> • USB konektor prehrávača nie je správne pripojený k USB portu na vašom PC. Skontrolujte, či sa na displeji zobrazilo “DATA ACCESS” alebo “USB CONNECT”. → Prehrávač odpojte a potom ho opäť zapojte. • V pamäti Flash nie je dostatok voľnej kapacity. → Uvoľnite kapacitu pamäte tým, že vymažete nepotrebné súbory. • V prehrávači sa nachádza neštandardný súbor(y). → Preneste dôležité súbory späť do vášho PC a prehrávač naformátujte (☞ str. 42). • Audio súbor je poškodený. → Vymažte audio súbor(y) a potom ho opäť preneste. Pri prenose audio súboru ukončíte všetky aplikácie. Predídete tým jeho poškodeniu.
Počet skladieb, ktoré je ešte možné preniesť do prehrávača je nízky.	<ul style="list-style-type: none"> • V pamäti Flash nie je dostatok voľnej kapacity. → Uvoľnite kapacitu pamäte tým, že vymažete nepotrebné súbory. • V pamäti Flash sú uložené iné ako audio súbory. → Presuňte iné ako audio súbory do PC a uvoľnite miesto v pamäti.
Po pripojení prehrávača k PC je jeho prevádzka nespoľahlivá.	<ul style="list-style-type: none"> • Používate USB rozbočovač. → Prehrávač zapojte priamo do USB portu na počítači. Nepoužívajte USB rozbočovač. Použití môžete len USB rozbočovač, ktorý podporuje napájanie.

FM Tuner (len NWD-B103F/B105F)

Problém	Príčina/Riešenie
Nie je možné kvalitne počúvať FM vysielanie.	<ul style="list-style-type: none"> • Frekvencia nie je presne naladená. → Použite manuálne ladenie. Príjem sa zlepší (☞ str. 27).

Pokračovanie ☞

Problém	Príčina/Riešenie
Prijem je nekvalitný a zvuk tiež.	<ul style="list-style-type: none">Rádiový signál nie je kvalitný. → FM vysielanie počúvajte v blízkosti okna. Signál vnútri budov alebo vozidiel nemusí byť kvalitný.Kábel slúchadiel nie je dostatočne vystretý. → Kábel slúchadiel slúži ako anténa. Maximálne ho preto vystrite.
FM príjem je rušený.	<ul style="list-style-type: none">V blízkosti prehrávača používate zariadenie vyžarujúce rádiové signály (napr. mobilný telefón). → Ak používate zariadenia vyžarujúce rádiové signály (napr. mobilný telefón), nepoužívajte ich v blízkosti prehrávača.

Ostatné

Problém	Príčina/Riešenie
Počas ovládania prehrávača nezaznieva zvukový signál.	<ul style="list-style-type: none">“Beep” je nastavené na “Beep OFF”. → Nastavte “Beep” na “Beep ON” (☞ str. 41).
Úroveň hlasitosti zvukového signálu sa mení.	<ul style="list-style-type: none">V závislosti od aktuálneho nastavenia hlasitosti prehrávača sa tiež mení úroveň hlasitosti zvukového signálu.
Prehrávač sa zahrieva.	<ul style="list-style-type: none">Prehrávač sa môže počas nabíjania akumulátora zahrievať a krátko po nabití môže byť horúci. Prehrávač sa môže zahrievať aj pri prenose veľkého počtu súborov. Je to bežný jav. Nejde o poruchu. Určitý čas ponechajte prehrávač mimo prevádzky, aby vychladol.
Dátum a čas sa resetovali.	<ul style="list-style-type: none">Ak prehrávač s vybitým akumulátorom dlhšiu dobu nenabijete, nastavenie dátumu a času sa môže resetovať. → Nejde o poruchu. Nabíjajte akumulátor dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí Full (☞ str. 13) a opäť nastavte dátum a čas (☞ str. 41).

Problém**Príčina/Riešenie**

Všetky nastavenia prehrávača sa resetovali.

- Presunuli, vymazali alebo premenovali ste systémové súbory. Prípadne ste vstavanú pamäť Flash v prehrávači naformátovали inak ako prostredníctvom Menu “Format” v prehrávači.
 - ➔ Ak vykonáte akúkoľvek z uvedených operácií, dôjde k reorganizácii systému, a po odpojení prehrávača od PC alebo iného zariadenia sa všetky nastavenia prehrávača resetujú. Ak po naformátovaní iným spôsobom ako prostredníctvom Menu “Format” prehrávač nefunguje správne, naformátujte vstavanú pamäť Flash pomocou Menu “Format” v prehrávači (☞ str. 42).

Hlásenia

Ak sa zobrazí hlásenie, pozri nižšie uvedený prehľad.

Hlásenie	Význam	Riešenie
AVLS (bliká)	Pri aktivovanej funkcii “AVLS(Volume Limit)” prekročila hlasnosť povolenú úroveň .	Znížte hlasnosť alebo deaktivujte funkciu “AVLS(Volume Limit)” (☞ str. 41).
CHARGING	Akumulátor sa nabíja.	Nejde o poruchu. Počakajte, kým sa akumulátor nabije maximálne. Prehrávač je však možné používať aj vtedy, keď akumulátor nie je nabitý na maximum .
DATA ACCESS	Čítanie alebo zapisovanie do vstavanej pamäte Flash.	Toto hlásenie sa zobrazí počas sprístupňovania vstavanej pamäte Flash. Počakajte, kým sa čítanie/zapisovanie údajov nedokončí

Hlásenie	Význam	Riešenie
FILE ERROR	<ul style="list-style-type: none">• Súbor nie je možné čítať.• Súbor je neštandardný.• Prehrávač z dôvodu nekompatibility formátov nedokáže prehrávať niektoré súbory.• Operácia prenosu bola násilne ukončená.	<ul style="list-style-type: none">• Preneste všetky štandardné audio súbory späť do počítača a naformátujte prehrávač.• Ak nepotrebuje skladby, ktoré sa nedajú prehrávať, tak ich zo vstavenej pamäte Flash vymažte.
HOLD	Prehrávač nie je možné ovládať, pretože prepínač HOLD je v polohe HOLD.	Ak chcete prehrávač ovládať, otočte ovládač HOLD do opačnej pozície (☞ str. 9).
LOW BATTERY	Akumulátor je takmer vybitý.	Musíte nabiť akumulátor (☞ str. 13).
MEMORY FULL	<ul style="list-style-type: none">• V pamäti Flash nie je dostatok voľnej kapacity.• Pokúšate sa nahráť program rozhlasovej FM stanice (len NWD-B103F/B105F) alebo okolitý zvuk a v prehrávači už je spolu uložených viac ako 999 súborov a priečinkov.• Zmenili ste súbory v priečinku [Record].	<ul style="list-style-type: none">• Prehrávač pripojte k PC a vymažte z neho všetky nepotrebné skladby, čím sa zvýši voľná kapacita pamäte prehrávača.• Nie je možné nahráť viac ako 999 súborov a priečinkov. Pripojte prehrávač k PC a vymažte všetky nepotrebné skladby alebo súbory.• Skopírujte všetky súbory z priečinka [Record] do vášho PC a potom priečink [Record] vymažte z prehrávača. Potom tieto súbory, ktoré ste skopirovali do vášho PC preneste do iného priečinka než [Record] a prehrajte ich v prehrávači ako audio súbory.

Hlásenie	Význam	Riešenie
MEMORY IS FULL REMOVE CONTENT	<ul style="list-style-type: none"> Nie je možné urobiť databázu, pretože pamäť prehrávača je plná. Pokúšate sa nahráť program rozhlasovej FM stanice (len NWD-B103F/B105F) alebo okolitý zvuk a v prehrávači už je spolu uložených viac ako 999 súborov a priečinkov. Zmenili ste súbory v priečinku [Record]. 	<ul style="list-style-type: none"> Vymažte nepotrebné súbory. Na bežnú prevádzku prehrávača musí mať stavaná pamäť voľnú kapacitu približne 20 MB. Voľnú kapacitu pamäte prehrávača skontrolujete tak, že kliknete na [My Computer] (Tento počítač), pravým tlačidlom myši kliknete na [WALKMAN] alebo [Removable Disk] (Vymeniteľný disk) a nakoniec ľavým tlačidlom myši otvoríte okno [Properties] (Vlastnosti). Nie je možné nahráť viac ako 999 súborov a priečinkov. Pripojte prehrávač k PC a vymažte všetky nepotrebné skladby alebo súbory. Skopírujte všetky súbory z priečinka [Record] do vášho PC a potom priečink [Record] vymažte z prehrávača. Potom tieto súbory, ktoré ste skopírovali do vášho PC preneste do iného priečinka než [Record] a prehrajte ich v prehrávači ako audio súbory.
NO DATA	V pamäti Flash nie sú žiadne audio súbory.	Preneste audio súbory.
NO ITEM	Vo zvolenej položke neexistuje žiadna skladba.	Preneste audio súbory.
READ ONLY	Pokúšate sa vymazať skladby, ktoré sú nastavené ako [Read-only] (Iba na čítanie).	V okne [Properties] (Vlastnosti) vo vašom PC odškrtnite [Read-only] (Iba na čítanie) pre daný priečinok alebo skladbu.
USB CONNECT	Prehrávač je pripojený k PC.	Nejde o poruchu. Počas pripojenia prehrávača k PC nie je možné prehrávač ovládať.

Bezpečnostné upozornenia

Bezpečnosť

- Neskratujte kontakty na prehrávači kovovými predmetmi.
- V prípade vytečenia sa nedotýkajte akumulátora holými rukami. Ak vnikne elektrolyt do prehrávača, kontaktujte predajcu Sony. Ak vnikne elektrolyt do očí, netrite si ich. Môžete oslepnúť. Oči vypláchnite studenou vodou a ihneď kontaktujte lekára. Ak elektrolyt znečistí odev, ihneď odev vyperte. Inak môže dôjsť k popáleniu alebo úrazu. V takýchto prípadoch ihneď kontaktujte lekára.
- Do prehrávača nekladajte žiadne predmety a ani ho nevystavujte vode. Ak tak vykonáte, môže vzniknúť požiar alebo úraz. Ak k tomu dôjde, vypnite prehrávač a okamžite vyhľadajte najbližšieho predajcu alebo servisné centrum Sony.
- Prehrávač nehádzajte do ohňa.
- Prehrávač nerozoberajte ani neupravujte. Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Za účelom výmeny akumulátora, vnútornej kontroly alebo opráv kontaktujte predajcu alebo autorizovaný servis Sony.

Umiestnenie

- Na zariadenie nekladte ťažké predmety, ani naň silno netlačte. Môže to zapríčiniť poruchu zariadenia alebo poškodenie.
- Zariadenie nepoužívajte na miestach vystavených priamemu intenzívnemu svetlu, extrémnym teplotám, vlhkosti alebo otrasom. Môže dôjsť k zmene farby povrchovej úpravy, deformácii alebo poškodeniu prehrávača.
- Zariadenie nenechávajte na miestach s vysokou teplotou, napr. v aute zaparkovanom na slnku.
- Zariadenie nenechávajte na veľmi prašných miestach.
- Zariadenie nenechávajte na nestabilných povrchoch ani v naklonenej polohe.
- Ak prehrávač spôsobuje rušenie rozhlasového alebo TV vysielania, vypnite ho a oddialte ho od rádia/TVP.

- Pri používaní prehrávača dodržujte nižšie uvedené upozornenia, aby nedošlo k deformácii zariadenia alebo jeho poruche.
 - Nesadajte si, ak máte prehrávač v zadnom vrecku.



- Zariadenie nevkladajte do batoha s omotaným káblom slúchadiel/slúchadiel do uší okolo zariadenia a nevystavujte batoh s vloženým zariadením silným nárazom.



- Prehrávač nevystavujte vode. Prehrávač nie je vodotesný. Dbajte na nasledovné upozornenia.
 - Dávajte pozor, aby prehrávač nespadol do žiadnej nádoby naplnenej vodou.
 - Prehrávač nepoužívajte na vlhkých miestach, ani v zlom počasí (dážď, sneh).
 - Prehrávač nesmie zmoknúť. Ak sa prehrávača dotýkate mokrymi rukami, alebo ho položíte na mokrú podložku alebo odev, môže prehrávač navlhnúť a môže sa poškodiť.



- Pri odpájaní slúchadiel od prehrávača ťahajte za konektor. Pri ťahaní za kábel môžete poškodiť kábel slúchadiel.

Pokračovanie 

Zahrievanie

Zariadenie sa počas nabíjania akumulátora alebo počas dlhšej prevádzky zahrieva.

Slúchadlá

Bezpečnosť na cestách

Prehrávač nepoužívajte v takých situáciách, kedy by vás počúvanie hudby mohlo rozptyľovať.

Prevenca pred poškodením sluchu

Nepoužívajte slúchadlá pri vysokej úrovni hlasitosti. Lekári varujú pred nepretržitým, hlasným a dlhotrvajúcim počúvaním. Ak budete počuť "pískanie v ušiach", znížte hlasitosť alebo zariadenie vypnite. Nezvyšujte náhle príliš hlasitosť (obzvlášť pri počúvaní cez slúchadlá). Hlasitosť zvyšujte postupne. Takto nedôjde k poškodeniu sluchu.

Ohľaduplnosť

Počúvajte pri primeranej hlasitosti. Umožní vám to počuť aj vonkajšie zvuky a zároveň byť ohľaduplní k ľuďom okolo vás.

Výstraha

Ak počas búrky používate prehrávač, okamžite zložte slúchadlá.

Ak máte pocit alergickej reakcie na dodávané slúchadlá, prestaňte ich používať a kontaktujte lekára.

Používanie

- Ak používate popruh na krk (predávaný osobitne) buďte opatrní, aby ste sa ním nezachytili o objekty, okolo ktorých prechádzate. Ďalej tiež buďte opatrní, aby ste pri náhodnom rozhoďaní prehrávača na popruhu nezasiahli okoloidúcich.
- Po výzve od posádky v lietadle nepoužívajte prehrávač počas štartu a pristávania.
- V prípade, že prehrávač prenesiete z prostredia s nízkou teplotou do prostredia s vyššou teplotou alebo vykúrenej izby, na prehrávači môže kondenzovať vlhkosť. Vlhkosť so vzduchu sa kondenzuje najmä na kovových povrchoch atď. a zmení sa na kvapalinu. Ak sa na prehrávači kondenzuje vlhkosť, nepoužívajte ho, kým sa z neho kondenzovaná vlhkosť neodparí. Ak budete prehrávač používať keď je na ňom kondenzovaná vlhkosť, môže dôjsť k jeho poruche.

LCD displej

- Na LCD displej príliš netlačte. Na LCD displeji sa môžu zobrazíť farebné škvrny a môže sa poškodiť.
- Ak prehrávač používate pri nízkej teplote, LCD displej môže zobrazovať skreslene. Nejedná sa o poruchu.
- Ak prehrávač používate pri nízkej alebo vysokej teplote, kontrast displeja sa môže zhoršiť.

Čistenie

- Povrch zariadenia čistite jemnou handričkou (napr. handričkou na čistenie okuliarov).
- Ak je prehrávač značne znečistený, čistite ho jemnou handričkou, mierne navlhčenou vo vode alebo slabom roztoku čistiaceho prostriedku.
- Nepoužívajte drsnú handričku, čistiaci prášok a rozpúšťadlá, akými sú lieh alebo benzín. Môžete poškodiť povrchovú úpravu.
- Dávajte pozor, aby do otvorov v blízkosti konektorov nevnikla voda.
- Pravidelne čistite konektor slúchadiel.
- Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy týkajúce sa tohto zariadenia, kontaktujte predajcu Sony.

Softvér

- Kopírovanie softvéru v celku alebo akýchkoľvek jeho súčastí a sprievodného návodu na použitie alebo jeho požičiavanie tretím osobám bez písomného povolenia vlastníka autorských práv je v rozpore so zákonom.
- Spoločnosť Sony nenesie žiadnu zodpovednosť za akékoľvek hmotné poškodenia, finančné straty ani za reklamácie vznesené tretími stranami, ktoré vzniknú používaním softvéru dodávaného s týmto prehrávačom.
- V prípade výskytu akýchkoľvek problémov so softvérom vyplývajúcich z výrobných závad bude zodpovednosť spoločnosti Sony výhradne obmedzená na výmenu chybného tovaru. Žiadne iné povinnosti spoločnosti Sony nevznikajú.

Ďalšie informácie (pokračovanie)

- Softvér je schválený len pre používanie spolu so špecifikovaným zariadením.
- Právo na zmeny softvéru za účelom aktualizácie vyhradené.
- Na poruchy zariadenia spôsobené používaním tohto zariadenia s iným než dodávaným softvérom sa nevzťahujú záručné podmienky.
- Možnosť zobrazovania jazykov v dodávanom softvéri závisí od nainštalovaného OS v PC. Skontrolujte, či je nainštalovaný OS kompatibilný s jazykom, v ktorom chcete softvér používať.
 - Nezarúčujeme správne zobrazovanie všetkých jazykov v dodávanom softvéri.
 - Znak vytvorené užívateľom a niektoré špeciálne znaky sa nemusia zobrazit'.
- Tento návod predpokladá, že ovládáte základné operácie v OS Windows. Podrobnosti o používaní PC a OS pozri v príslušných návodoch na použitie.

Web-stránky pre podporu spotrebiteľov

Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy týkajúce sa tohto zariadenia, navštívte nasledovné web-stránky.

Spotrebiteľia v Európe: <http://support.sony-europe.com/DNA>

Spotrebiteľia v Latinskej Amerike: <http://www.sony-latin.com/index.crp>

Spotrebiteľia v ostatných krajinách: <http://www.css.ap.sony.com>

Spotrebiteľia, ktorí si kúpili zahraničné modely môžu navštíviť:

<http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

Technické údaje

Technológia kompresie audio súborov (podporovaný dátový tok a vzorkovacia frekvencia*¹)

- MP3 (MPEG-1 Audio Layer-3)
variabilný dátový tok 32 až 384 kb/s, 11,025, 48 kHz
- WMA*² (Windows Media Audio)
variabilný dátový tok 48 až 320 kb/s, 22,05, 48 kHz

*¹ Vzorkovacia frekvencia sa nemusí zhodovať so všetkými kódermi.

*² Súborny WMA s ochranou autorských práv nie je možné prehrávať.

Maximálny počet skladieb a čas prehrávania (cca)*

Približné časy pri prenesených 4-minútových skladbách vo formáte MP3.

Pri iných formátoch ako MP3 sa uvedený počet skladieb a dostupný čas prehrávania môže líšiť.

NWD-B103/B103F			NWD- B105/B105F	
Dátový tok	Skladby	Čas	Skladby	Čas
64 kb/s	490	32 h. 40 min.	990	66 h. 00 min.
128 kb/s	250	16 h. 40 min.	500	33 h. 20 min.
256 kb/s	125	8 h. 20 min.	250	16 h. 40 min.
320 kb/s	99	6 h. 30 min.	200	13 h. 20 min.

Ďalšie informácie (pokračovanie)

Dostupný čas pre záznam (cca)

Dostupné časy pre záznam sú stanovené len pre stav, keď sú v pamäti uložené len záznamy FM programov (len NWD-B103F/B105F) a hlasové záznamy. V závislosti od spôsobu používania prehrávača sa uvedené časy môžu líšiť.

	NWD-B103/B103F	NWD- B105/B105F
Kodek (dátový tok)	Čas	Čas
High(192kbps)	11 h. 00 min.	22 h. 20 min.
Mid(128kbps)	16 h. 20 min.	33 h. 20 min.
Low(96kbps)	22 h. 00 min.	44 h. 20 min.

Kapacita pamäte (Dostupná pamäť)*1

NWD-B103/B103F: 1 GB (cca viac ako 910 MB = 977 105 060 bytov)

NWD-B105/B105F: 2 GB (cca viac ako 1,81 MB = 1 943 472 701 bytov)

*1 Dostupná kapacita pamäte prehrávača sa môže meniť.

Určitá časť pamäte je vyhradená pre funkcie na správu údajov. Dokumenty (PDF súbor): cca 10 MB a softvér "Auto Transfer": cca 1 MB nie sú zahrnuté vo voľnej kapacite pamäte.

Výstup (slúchadlá)

Frekvenčný rozsah:

20 až 20 000 Hz (pri prehrávaní dátového súboru, merané jedným signálom)

FM Tuner (len NWD-B103F/B105F)

- Predvolby: 30 predvolieb
- Frekvenčný rozsah v pásme FM: 87,5 až 108,0 MHz

Anténa

Kábel slúchadiel

Konektory

Pre slúchadlá: stereo mini-konektor

Vysokorychlostný USB konektor (USB 2.0-kompatibilný)

Prevádzková teplota

5°C až 35°C

Napájanie

- Vstavaný lítium-iónový akumulátor s kapacitou 240 mA
- USB napájanie (z PC cez USB konektor na prehrávači)

Čas nabíjania

Nabíjanie prostredníctvom USB konektora

Cca 120 minút

Výdrž akumulátora (nepretržité prehrávanie)*¹ (cca)

*¹ Hodnoty zodpovedajú stavu, keď je položka "Power Save Mode" (☞ str. 41) nastavená na "Save ON Super". Výdrž akumulátora závisí od podmienok a teploty pri používaní.

Stav prehrávača	NWD-B103/B105	NWD-B103F/B105F
Prehrávanie MP3 súborov v kvalite 128 kb/s	12 hodín	12 hodín
Prehrávanie WMA súborov v kvalite 128 kb/s	9 hodín	9 hodín
Príjem rozhlasovej FM stanice (len NWD-B103F/B105F)	-	7 hodín

Displej

3-riadkový farebný LCD displej

Rozmery (š/v/h, bez prečnievajúcich častí)

25,0 × 88,5 × 14,1 mm

Rozmery (š/v/h)

25,0 × 89,9 × 16,7 mm

Hmotnosť

Cca 30 g

Minimálne systémové požiadavky (pre prehrávač)

- PC
IBM PC/AT alebo kompatibilný PC s nasledujúcimi predinštalovanými operačnými systémami (OS) Windows.
Windows 2000 Professional (Service Pack 4 alebo novší)/Windows XP Home Edition (Service Pack 2 alebo novší)/Windows XP professional (Service Pack 2 alebo novší)/Windows XP Media Center Edition (Service Pack 2 alebo novší)/Windows XP Media Center Edition 2004 (Service Pack 2 alebo novší)/Windows XP Media Center Edition 2005 (Service Pack 2 alebo novší)/ Windows Vista Home Basic/Windows Vista Home Premium/Windows Vista Business/Windows Vista Ultimate
64-bitová verzia OS nie je podporovaná.
Iné ako vyššie uvedené OS nie sú podporované.
- CPU: Pentium III 450 MHz alebo výkonnejší (Pre OS Windows Vista, Pentium III 800 MHz alebo výkonnejší)
- RAM: 128 MB alebo viac (Pre Windows Vista, 512 MB alebo viac)
- Monitor:
 - Rozlíšenie monitora: 800 × 600 pixelov (alebo viac) (odporúča sa 1024 × 768 alebo vyššie)
 - Farby: High Color (16 bit) (alebo viac)
- USB port (odporúča sa vysokorýchlostný USB port)

Nezaručujeme, že prehrávač bude fungovať vo všetkých PC aj napriek tomu, že budú spĺňať všetky systémové požiadavky.

Prehrávač nie je kompatibilný s nasledovnými OS:

- PC alebo OS nie je štandardný
- Upgrade OS aktualizovaný zo štandardne inštalovaného OS.
- Multi-boot OS.
- Multimonitorové OS.
- Macintosh.

Právo na zmeny vyhradené.

Index

Symboly

⌘CL (EQ Classical)	26
⌘CU (EQ Custom)	26
⌘H (EQ Heavy)	26
⌘J (EQ Jazz)	26
⌘P (EQ Pop)	26
⌘R (EQ Rock)	26
↺ (Opakovanie všetkých)	24
↺1 (Opakovanie 1 skladby)	24
↺SHUF (Opakované prehrávané všetkých v náhodnom poradí)	24

A

Artist (Interpret)	19, 21
AVLS(Volume Limit)	41
Akumulátor	13

B

Beep (Zvukový signál)	41
-----------------------------	----

C

Codec (Nastavenia hlasových záznamov) ...	40
---	----

D

Dátový tok	65
Displej	21

E

Ekvalizér	26
-----------------	----

F

FM	27, 40
FM Auto Preset	29
Format (Inicializácia)	42, 49

H

Hlásenia	57
Hlasitosť	8, 62

I

Information	42
Inicializácia (Format)	42, 49

K

Kvalita zvuku	25
---------------------	----

L

Language	42
----------------	----

M

Manuálne ladenie	27
Menu HOME	10
Mikrofón	8
MP3	15, 33, 36, 65, 67
Music Library	10, 18

Pokračovanie 

Ďalšie informácie (pokračovanie)

N

Nabíjanie.....	13
Náhodné prehrávanie	24
Nahrávanie	33, 36
Napájanie.....	8, 12
Nastavenia	39
Nastavenie času.....	41
Nastavenie dátumu.....	41

O

Opakované prehrávanie.....	24
----------------------------	----

P

PC	68
Prehrávanie.....	17
Prenos	15, 43
Prepínač HOLD	9
Prepínanie predvolieb.....	32
Príslušenstvo	6
Power Save Mode.....	41

R

Rádio	27, 40
RESET (prehrávača).....	46
Reset all Settings.....	42
Režim Artist/Album/Song Sort.....	21
Režim prehrávania	23
Režim Folder/File Name.....	21
Riešenie problémov.....	46

S

Set Date-Time	41
Slúchadlá.....	6, 8, 61, 62

T

Tlačidlo BACK/HOME	8, 11
Tlačidlo VOL +/-	8
Tuner	27, 40

V

Voice.....	10, 37
Výdrž akumulátora.....	14, 21
Výrobné číslo.....	7

W

WMA	65, 67
-----------	--------

Z

Zrýchlený posuv vpred.....	22
Zrýchlený posuv vzad.....	22

- “WALKMAN” a logo “WALKMAN” sú ochranné známky spoločnosti Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista a Windows Media sú obchodné značky alebo ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v USA a/alebo ostatných krajinách.
- Adobe a Adobe Reader sú obchodné značky alebo ochranné známky spoločnosti Adobe Systems Incorporated v USA a/alebo ostatných krajinách.
- Technológia kódovania zvuku MPEG Layer-3 a patenty sa používajú v licencii spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.
- IBM a PC/AT sú ochranné známky spoločnosti International Business Machines Corporation.
- Macintosh je obchodná značka spoločnosti Apple Inc.
- Pentium je obchodná značka alebo ochranná známka spoločnosti Intel Corporation.
- USA a zahraničné patenty sú používané v licencii spoločnosti Dolby Laboratories.
- Všetky ochranné známky a obchodné značky sú obchodnými značkami alebo ochrannými značkami ich príslušných vlastníkov. V tomto návode nie sú označenia TM a [®] vždy uvádzané.

Tento produkt je chránený konkrétnymi duševnými vlastníckymi právami spoločnosti Microsoft Corporation. Používanie alebo distribúcia takejto technológie v tomto produkte sú bez licencie spoločnosti Microsoft alebo autorizovaného zástupcu spoločnosti Microsoft zakázané.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

SK



**Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení
(Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách
so zavedeným separovaným zberom)**

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívne mu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.